Маардуская городская газета

Маардуская Панорама

НОЯБРЬ 2014 № 10

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ

Поздравительное письмо Горсобрания и Горуправы в связи с 23-й годовщиной самоуправления
Стр. 1-2
Это актуально: Все о новой автобусной общественной линии
Стр. 2-3
В Горсобрании и Горуправе
Вести из первых рук
Стр. 5-6
События городской жизни
Стр.7, 8, 9
Переезжай жить в Маарду (О регистрации в городе).
Стр. 8
Спорт
Стр. 10.
Объявления и реклама
Стр.13-14

Следующий номер

11 декабря 2014 г.

Поздравительное письмо

ГОРСОБРАНИЯ И ГОРУПРАВЫ В СВЯЗИ С 23-Й ГОДОВЩИНОЙ МААРДУСКОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ

ДОРОГИЕ ЖИТЕЛИ И ГОСТИ ГОРОДА МААРДУ!

7 ноября исполняется 23-я годовщина со дня подписания Указа Президента Эстонии о предоставлении самостоятельности Маардускому самоуправлению.

Прошедший период времени для нас — это не просто круглая дата, а достаточно продолжительный отрезок большого пути, который мы прошли вместе, шаг за шагом преодолевая трудности и делая все возможное, чтобы Маарду успешно развивался и хорошел. И сегодня у нас есть все основания вспомнить, как начиналась наша самостоятельность и как развивался Маарду последние два десятилетия.

Горожане –сторожилы бережно хранят в памяти разные страницы нашей общей истории: помнят, когда города как такового не было, а на его месте был необустроенный рабочий поселок, задымленный трубами химического завода; помнят, когда в Маарду пошел первый автобус, когда построили первую школу и проложили первую асфальтовую дорогу вдоль первой городской улицы Кеемикуте.

Вспомним начало 90-х годов… Перестройка сменяется обретением независимости Эстонии… Многим жителям нашего города тот период запомнился серьезными проблемами, с которыми тогда столкнулся Маарду, будучи частью Морского района Таллинна. Финансирование происходило по остаточному принципу: мы не имели возможности развивать коммунальное хозяйство, поддерживать школы и детские садики, строить и ремонтировать дороги... - все это находилось в плачевном состоянии. Мы не имели права самостоятельно, без согласования со столицей принять ни одного решения. В полном смысле слова город задыхался под бременем миллионных долгов. Вот тогда у народных депутатов и родилась идея — обратиться к Президенту страны с ходатайством о получении статуса самоуправления. И этот статус был Маарду предоставлен.

С обретением самостоятельности проблемы не исчезли. Пришлось в самые сжатые сроки решать вопросы транспортного обеспечения, создавать коммунальные и аварийные службы, бороться с неплатежами, ликвидировать огромные задолженности, решать вопросы с бесперебойной подачей тепла в старый город (он тогда был подключен к котельной химического комбината), ренновировать тепло-водотрассы, систему канализации, поддерживать школы и детские сады. Была разработана и последова-

Окончание на 2-й стр

Поздравительное письмо

Начало на 1-й стр

тельно осуществлена комплексная программа развития района Мууга. Словом, работы пришлось выполнить непочатый край.

Однако продуманные последовательные действия руководителей и всех служб города при активной поддержке горожан позволили постепенно снять самые острые проблемы. Город начал планомерно и стабильно выходить из длительного застоя и развиваться.

Из грязного и неперспективного поселка Маарду превратился в небольшой благоустроенный город Эстонии со своей историей, традициями и обликом, присущем только ему, - город, которым вправе гордиться и стар и млад.

И, конечно, предмет особой гордости — это наши жители, составляющие дружное мультинациональное содружество представителей более 50-ти народов и этно-национальных групп. Благодаря их повседневному упорному труду, патриотизму и любви к своему городу, наш Маарду является не только одним из привлекательных мест нашей страны, но

имеет реальную перспективу дальнейшего обновления и динамичного развития.

Тем не менее мы прекрасно понимаем, что было бы ошибкой придаваться самоуспокоению, довольствоваться достигнутыми результатами. Остаются нерешенными еще многие проблемы городского жизнеустройства, случаются и ошибки. Но недаром говорится, что ошибается только тот, кто ничего не делает. Мы же постоянно работаем, ставим новые рубежи и продолжаем движение вперед к поставленной цели — осуществлению масштабной долгосрочной программы по модернизации инфраструктуры и расширению городского строительства. Мы ищем и находим дополнительные возможности для развития жизненно важных коммуникаций, транспорта, образовательной и культурной сфер — всего того, что непосредственно касается каждого городского жителя. Социальная направленность, нацеленность на каждого конкретного человека для нас - не пустые слова, не кампания и даже не пятилетний план, а стратегическое направление муниципальной политики, которому городские власти будут следовать неуклонно...

ДОРОГИЕ МААРДУСЦЫ!

Наш город всегда отличали открытость, дружелюбие и уважительное отношение к окружающему миру. Наверное, именно эти качества позволяют нам легко находить друзей в самых разных уголках планеты. У маленького Маарду - 27 городов-побратимов, с которыми мы поддерживаем экономические, культурные, образовательные, спортивные, общинные и иные связи. Все это привносит в жизнь города неоценимые элементы новизны и свежести, позволяет изучать и использовать передовой опыт организации городской жизни, заимствовать и внедрять лучшие методы управления и хозяйствования.

В день празднования очередной годовщины самоуправления мы с удовольствием будем принимать поздравления наших друзей из братских городов, а также деловых партнеров и, в свою очередь, от имени всех маардусцев сердечно их приветствуем, желаем успехов, счастья и процветания!

И, конечно, от всей души поздравляем со знаменательной датой ветеранов, почетных жителей города, кавалеров Знака почета и всех горожан благодарим за помощь и поддержку, оказываемые руководству во всех делах и начинаниях!

Убеждены, что мы и впредь будем вместе работать дружно, сообща, над тем, чтобы наш общий дом – Маарду стал еще уютнее, благоустроеннее и краше!

ГЕОРГИЙ БЫСТРОВ,
Председатель Городского Собрания города Маарду,

НИКОЛАЙ ВОЕЙКИН
мэр города Маарду

ЭТО АКТУАЛЬНО

ÜTK

MTÜ Harjumaa Ühistranspordikeskus
www.harjuytk.ee
Tel 640 6780
5343 4882

ЦЕНЫ НА ПРОЕЗД НА ЛИНИЯХ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА ХАРЬЮСКОГО УЕЗДА

На линиях Харьюского уезда действительны виды проездных билетов	За наличные деньги разовый билет	Электронный билет разовый билет	На линиях Харьюского уезда 30-дневная проездная карточка	Таллинн – Харьюский уезд 30-дневная проездная карточка
1 Зона	0,90 €	0,72 €	18,00 €	32,80 €
2 Зоны	1,60 €	1,28 €	32,00 €	44,00 €
3 Зоны	230 €	1,84 €	46,00 €	55,20 €
4 Зоны	3,00 €	2,40 €	60,00 €	66,40 €
5 Зон	3,70 €	2,96 €	74,00 €	77,60 €

Разовый билет предоставляет права на проезд и пересадки по тому же маршруту туда и обратно на всех уездных маршрутах общественного транспорта в течение времени отмеченного на билете (если билет действителен).

ПРИМЕР:
1 Зона Tallinn
2 Зона Jüri, Tabasalu, Saku, Kiili. Maardu
3 Зона Keila
4 Зона Paldiski, Vasalemma, Padise, Rummu, Loksa

ИНФОРМАЦИЯ ПО ВОПРОСАМ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОЕЗДНЫХ БИЛЕТОВ:
www.pilet.ee, телефон 11800 или телефон 6118000.

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ АВТОБУСОВ ИНФОРМАЦИЯ
www.peatus.ee

БЕСКОНТАКТНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ ПЛАСТИКОВАЯ КАРТА

На электронную карточку можно перечислить деньги и продукты билетов, оплачивая его через интернет, путем банковского перечисления (возможно прямое платежное поручение), по телефону или наличными деньгами у водителя автобуса (5, 10, 15, 20, ... €).

Пункты продаж:
Почтовые отделения в Таллинне и Харьюмаа, Selver, Maxima, Prisma, R-киосках.

Инфолиния и линия по вопросам приобретения:
телефон 6118000 (звонок бесплатный) или 11800 (0,74 € / мин);
info@pilet.ee, www.pilet.ee

На электронную карточку можно перечислить деньги по мобильному телефону:
1322 * Билеты * № электронной карточки, Подтвердите, нажав клавишу * (звездочка).

€ 0.32 за обслуживание прибавили к цене.

Toode	Код	Цена
Загрузка денег 2 €	602	2.00 €
Загрузка денег 5 €	605	5.00 €
Загрузка денег 10 €	610	10.00 €
Загрузка денег 20 €	620	20.00 €

ЭТО АКТУАЛЬНО

График движения автобуса №100 (выезд из Каллавере в Таллинн)

	E-R								
Kallavere	6:20	7:00	7:25	8:00	8:40	9:10	10:10	11:10	12:10
Kallavere kauplus	6:21	7:02	7:27	8:02	8:42	9:11	10:11	11:11	12:11
Orumetsa	6:23	7:04	7:29	8:04	8:44	9:13	10:13	11:13	12:13
Haigla	6:24	7:05	7:30	8:05	8:45	9:14	10:14	11:14	12:14
Ringi	6:24	7:06	7:31	8:06	8:46	9:14	10:14	11:14	12:14
Kalmistu	6:25	7:07	7:32	8:07	8:47	9:16	10:16	11:16	12:16
Kööba	6:26	7:09	7:34	8:09	8:49	9:17	10:17	11:17	12:17
Kroodi	6:28	7:11	7:36	8:11	8:51	9:19	10:19	11:19	12:19
Maardu	6:29	7:11	7:36	8:11	8:51	9:19	10:19	11:19	12:19
Kombinaadi	6:29	7:12	7:37	8:12	8:52	9:20	10:20	11:20	12:20
Üleoru	6:29	7:12	7:37	8:12	8:52	9:20	10:20	11:20	12:20
Pirita jõgi	6:38	7:20	7:45	8:20	9:00	9:28	10:28	11:28	12:28
Priisle	6:40	7:22	7:47	8:22	9:02	9:30	10:30	11:30	12:30
Rauna	6:40	7:23	7:48	8:23	9:03	9:31	10:31	11:31	12:31
Kiviku	6:41	7:24	7:49	8:24	9:04	9:32	10:32	11:32	12:32
Mustakivi	6:42	7:25	7:50	8:25	9:05	9:33	10:33	11:33	12:33
Taevakivi	6:42	7:25	7:50	8:25	9:05	9:33	10:33	11:33	12:33
Laagna	6:44	7:27	7:52	8:27	9:07	9:35	10:35	11:35	12:35
Kotka kauplus	6:45	7:28	7:53	8:28	9:08	9:36	10:36	11:36	12:36
Paesilla	6:46	7:29	7:54	8:29	9:09	9:37	10:37	11:37	12:37
Autobussijaam	6:51	7:34	7:59	8:34	9:14	9:42	10:42	11:42	12:42
Keskturg	6:52	7:35	8:00	8:35	9:15	9:43	10:43	11:43	12:43
A. Laikmaa	6:54	7:37	8:02	8:37	9:17	9:45	10:45	11:45	12:45
	E-R								
Kallavere	13:20	15:00	16:00	17:10	18:40	20:00			
Kallavere kauplus	13:21	15:01	16:01	17:11	18:41	20:01			
Orumetsa	13:23	15:03	16:03	17:13	18:43	20:03			
Haigla	13:24	15:04	16:04	17:14	18:44	20:04			
Ringi	13:24	15:04	16:04	17:14	18:44	20:04			
Kalmistu	13:26	15:06	16:06	17:16	18:46	20:05			
Kööba	13:27	15:07	16:07	17:17	18:47	20:06			
Kroodi	13:29	15:09	16:09	17:19	18:49	20:08			
Maardu	13:29	15:09	16:09	17:19	18:49	20:09			
Kombinaadi	13:30	15:10	16:10	17:20	18:50	20:09			
Üleoru	13:30	15:10	16:10	17:20	18:50	20:10			
Pirita jõgi	13:38	15:18	16:18	17:28	18:58	20:18			
Priisle	13:40	15:20	16:20	17:30	19:00	20:20			
Rauna	13:41	15:21	16:21	17:31	19:01	20:20			
Kiviku	13:42	15:22	16:22	17:32	19:02	20:21			
Mustakivi	13:43	15:23	16:23	17:33	19:03	20:22			
Taevakivi	13:43	15:23	16:23	17:33	19:03	20:22			
Laagna	13:45	15:25	16:25	17:35	19:05	20:24			
Kotka kauplus	13:46	15:26	16:26	17:36	19:06	20:25			
Paesilla	13:47	15:27	16:27	17:37	19:07	20:26			
Autobussijaam	13:52	15:32	16:32	17:42	19:12	20:31			
Keskturg	13:53	15:33	16:33	17:43	19:13	20:32			
A. Laikmaa	13:55	15:35	16:35	17:45	19:15				
	L P								
Kallavere	6:45	8:30	10:00	11:30	13:00	14:40	16:30	18:20	
Kallavere kauplus	6:46	8:31	10:01	11:31	13:01	14:41	16:31	18:21	
Orumetsa	6:48	8:33	10:03	11:33	13:03	14:43	16:33	18:23	
Haigla	6:49	8:34	10:04	11:34	13:04	14:44	16:34	18:24	
Ringi	6:49	8:35	10:04	11:34	13:04	14:44	16:34	18:24	
Kalmistu	6:50	8:36	10:06	11:36	13:06	14:46	16:36	18:26	
Kööba	6:51	8:37	10:07	11:37	13:07	14:47	16:37	18:27	
Kroodi	6:53	8:39	10:09	11:39	13:09	14:49	16:39	18:29	
Maardu	6:54	8:40	10:09	11:39	13:09	14:49	16:39	18:29	
Kombinaadi	6:54	8:40	10:10	11:40	13:10	14:50	16:40	18:30	
Üleoru	6:54	8:40	10:10	11:40	13:10	14:50	16:40	18:30	
Pirita jõgi	7:03	8:48	10:18	11:48	13:18	14:58	16:48	18:38	
Priisle	7:05	8:50	10:20	11:50	13:20	15:00	16:50	18:40	
Rauna	7:05	8:51	10:21	11:51	13:21	15:01	16:51	18:41	
Kiviku	7:06	8:52	10:22	11:52	13:22	15:02	16:52	18:42	
Mustakivi	7:07	8:53	10:23	11:53	13:23	15:03	16:53	18:43	
Taevakivi	7:07	8:53	10:23	11:53	13:23	15:03	16:53	18:43	
Laagna	7:09	8:55	10:25	11:55	13:25	15:05	16:55	18:45	
Kotka kauplus	7:10	8:56	10:26	11:56	13:26	15:06	16:56	18:46	
Paesilla	7:11	8:57	10:27	11:57	13:27	15:07	16:57	18:47	
Autobussijaam	7:16	9:02	10:32	12:02	13:32	15:12	17:02	18:52	
Keskturg	7:17	9:03	10:33	12:03	13:33	15:13	17:03	18:53	
A. Laikmaa	7:19	9:05	10:35	12:05	13:35	15:15	17:05	18:55	

Маршрут движения автобуса № 100

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСЛОВИЯХ ПРОЕЗДА

на публичной автобусной линии №100 в Харьюмаа по маршруту Таллинн – Лаагна - Каллавере

Памятка пассажира автобуса:

- Входи всегда через переднюю дверь;
- Войдя в автобус, зарегистрируй свою поездку ЕДИНОЙ КАРТОЧКОЙ на устройстве продажи билетов или валидаторе либо купи у водителя одноразовый билет, назвав водителю номер зоны и остановку;
- Купленный на ЕДИНУЮ КАРТОЧКУ месячный билет (э-билет) действует 30 дней начиная с выбранного пользователем дня;
- Город Маарду входит во 2-ю зону продажи билетов Харьюского уезда;
- Цена одного билета, купленного за электронные деньги, составляет 1,28 евро, а купленный у водителя за наличные деньги билет стоит 1,60 евро;
- Одноразовый билет, купленный в автобусе, дает право пересадки на общественных уездных линиях в течение времени, указанного на билете. Длительность действия билета зависит от числа зон и составляет 1 – 2,5 часа. При пересадке э-билет следует снова регистрировать;
- На общественной линии №100 до 31.12.2014 г нет льготных билетов, а право бесплатного проезда согласно закону есть только у детей дошкольного возраста, у лиц в возрасте 16 лет и старше с глубокой степенью инвалидности, а также у лица с тяжелым или глубоким недостатком зрения;
- Проездные карточки на 30 ДНЕЙ можно приобрести в Маарду в магазинах «Maxima», в почтовой конторе «Omniva» (бывшая «Eesti Post») в магазине «Maxima XX», в киосках «R-kiosk». Персонализировать ЕДИНУЮ КАРТОЧКУ можно в интернете на сайте www.pilet.ee, в пунктах продажи единой карточки или по платному номеру 11 800.
- В случае неисправности карточки либо возникновения проблем следует звонить по номеру 611 8000 или писать по адресу info@pilet.ee.
- Информацию о ценах на билеты можно найти в интернете по адресу http://www.harjuytk.ee/piletite-hinnad .
- Обзор системы продажи билетов, покупка билетов, персонализация единой карточки и пр. в интернете на сайте http://www.harjuytk.ee/tutvustus .
- Все сообщения, касающиеся автобусной линии, публикуются в интернете на сайте www.harjuytk.ee .

ИНФОТЕЛЕФОНЫ общественной линии (в рабочие дни):

Маардуская горуправа: 57703552, 6060710, 6060721

Центр общественного транспорта Харьюмаа: 6406780, info@harjuytk.ee

Общественную автобусную линию №100 обслуживает АО «Temptrans»

ИНФОРМАЦИЯ: тел. 600 6022, 56459623, www.temptrans.ee

NB! Выданные АО «Temptrans» проездные карточки на общественной автобусной линии №100 не действуют!

Удобных и радостных всем поездок!

ЭТО АКТУАЛЬНО

Вопросы к руководителю проекта Вяйно Моору

Господин Моор, вы являетесь, так сказать, руководителем проекта новой общественной автобусной линии №100, то есть занимались и занимаетесь запуском этой линии в течение нескольких месяцев. Расскажите о подготовке и для чего нужна эта общественная автобусная линия.

Горуправа Маарду заказала в инженерном бюро «Stratum» исследование движения автобусов, результаты которого показали, что утренние рейсы автобусов из Каллавере, особенно на коммерческой линии №221, перегружены и не удовлетворяют желания и удобство пассажиров. А наши жители, работающие в Таллинне, пользуются именно утренними автобусами, чтобы вовремя успеть на работу. Исходя из этого в сотрудничестве с Харьюским центром общественного транспорта и начались подготовительные работы по открытию новой автобусной линии.

В финансировании этой автобусной линии, заработавшей с 1 ноября, в размере 50% участвуют налогоплательщики эстонского государства через Департамент шоссейных дорог, остальные 50% приходятся на долю пассажиров в виде дохода от продажи билетов. Заказчиком линии является Центр общественного транспорта, организующего действие линии во всем Харьюском уезде.

Мы вместе с коллегами из Горуправы и, прежде всего, из Харьюского центра общественного транспорта участвовали в составе комиссии государственного заказа, чтобы определить перевозчика (автобусную фирму) на ныне открытую линию №100. И, как все видят, по дорогам нашего города ездят сине-белые автобусы, ранее курсировавшие по Норвегии, а перевозчиком-оператором является действующая в нашем городе фирма «Temptrans», выигравшая электронный государственный тендер.

И я уже успел не один раз доехать до Таллинна на удобном автобусе этой линии. Все было замечательно: водитель поздоровался, общался с пассажирами и даже сообщал названия остановок, в салоне автобуса имелась информация, все как должно. Все так и останется?

Так должно быть всегда, потому что таков стандарт обслуживания общественной автобусной линии, требования которого записаны и в договоре о перевозках, заключенном между заказчиком – Харьюским центром общественного транспорта и перевозчиком - АО «Temptrans». Задача всех наших пассажиров, моя и моих коллег – быть т. н. социальным контролем, чтобы весь процесс обслуживания линии проходил в соответствии с договором.

Но еще много нужно сделать для распространения информации и разъяснений среди пассажиров, потому что каждое новое дело, как это обычно случается, нуждается в проработке и проверке на «собственной шкуре».

Мне очень понравилось в этой поездке то, что я мог пользоваться зеленой проездной карточкой, которая до этого лежала у меня на рабочем столе и ждала своего часа. Расскажите и горожанам, как ей пользоваться и какие преимущества это нам даст.

Возможность использования это зеленой электронной единой карточки и есть одно из больших преимуществ для наших горожан, которые присоединятся или уже присоединились к системе электронной продажи и покупки билетов, успешно действующей по всему Таллинну и Харьюмаа с осени 2012 года. И Вы правильно поняли, что и по Таллинну, так как, если пассажир покупает месячный проездной, действующий и в Таллинне, и в Харьюмаа, то это дает ему право ездить так же, например, на троллейбусе или в будущем на поезде в границах Таллинна. На эту карточку каждый пассажир может «зарядить» деньги и покупать как одноразовые билеты, 30-дневный проездной, так и другие билеты. Входя в автобус, следует зарегистрировать карточку на валидаторе, даже не вынимая ее из кошелька. Все просто и удобно. Присоединение к этой электронной системе, как утверждают, принесет для кошелька горожанина выгоду в размере до 20%.

Я прочитал на сайте Маарду, что льготы на проезд на этой общественной линии еще не действуют. Когда горожане смогут начать ими пользоваться?

Действительно, еще не действуют, но с начала нового года на автобусной линии №100 начнут действовать все права на бесплатный и льготный проезд. Подчеркиваю очень важное обстоятельство, что различные льготы, действующие для лиц, прописанных в Маарду, должны быть занесены на электронную единую карточку еще до начала поездки.

Сейчас в Горуправе готовится проект постановления о льготах и подтверждающих их документах, который попадет на обсуждение в Маардуское горсобрание в ноябре. Постановление должно будет вступить в силу 1.01.2015г. и будет действовать в отношении общественной автобусной линии №100 и пяти автобусных линий, работающих на коммерческой основе.

Продолжит ли работу фирма «Temptrans», которая до сих пор занималась перевозкой пассажиров?

Конечно, фирма продолжит деятельность согласно своему бизнес-плану, поскольку предприятие не может работать в убыток. «Temptrans» получил от Харьюского центра общественного транспорта разрешение на обслуживание пяти коммерческих линий.

Хочу сказать пассажирам еще одну важную

вещь: проездные карточки (месячные и прочие), выданные АО «Temptrans», НЕ ДЕЙСТВУЮТ НА ОБЩЕСТВЕННОЙ АВТОБУСНОЙ ЛИНИИ №100, так как эти проездные карточки выданы перевозчиком, работающим на коммерческих основаниях, и фирма может устанавливать на обслуживаемых линиях различные условия и льготы, как, например, бесплатный перевоз пассажиров в границах города Маарду, введенный руководством компании несколько лет назад.

Что бы Вы как один из учредителей общественной линии хотели еще сказать или пожелать горожанам?

Прежде всего, поздравляю от лица Горсобрания и Горуправы с открытием общественной автобусной линии!

Нам всем, начиная с мэра города, придется пользоваться и привыкать к автобусам, обслуживающим эту линию, но я знаю, что жители города Маарду всегда доброжелательно принимали нововведения, что, уверен, произойдет и в этот раз. Только в сотрудничестве с нашими пассажирами, информируя их, мы сможем воплотить мечту, к которой стремились много лет.

И напоследок хотелось бы сказать горожанам: чем больше пассажиров будет на этой линии со счастливым номером 100, тем дешевле ее содержание будет обходиться городу.

Приятных и радостных вам всем поездок!

О пребывании на чужом земельном участке

Хотя с 1 августа изменился порядок пребывания на чужом земельном участке, это не означает, что теперь в любое время можно, не задумываясь идти в любое место. Эстония все же является страной собственников, поэтому при нахождении на чужом земельном участке первоочередное значение имеют инструкции и распоряжения землевладельца.

Несмотря на изменения в законе, неизменным остается общее правило, когда на земельном участке можно находиться только с разрешения, т. е. согласия, владельца. Учитывая ситуацию в Эстонии, большое количество мелких владельцев и привычку людей передвигаться на природе предполагается наличие согласия землевладельца, если тот не огородил либо не обозначил свой участок таким образом, чтобы прослеживалось желание ограничить пребывание чужих людей на своей земле. Землевладельцы установили довольно много разного рода табличек, где независимо от вида таблички ясно выражено желание, чтобы чужие люди на участок не ходили. Даже если на табличке находится простая лаконичная надпись «Частная земля» («Eramaa»), она является однозначным указанием на то, что ты здесь непрошеный посетитель, дальше не ходи.

Если нет ни одной таблички или ограждения, и никаким другим образом невозможно понять, что находишься на частной земле, тогда в этом месте можно свободно передвигаться и даже оставаться на ночлег. Но и здесь правила были уточнены. Если раньше, находясь на чужой земле, следовало воздерживаться от того, чтобы оставлять там следы своего пребывания, то теперь закон требует максимально избегать того, чтобы каким-либо образом нарушать окружающую среду. Нарушением окружающей среды является любой след, который остается после нахождения там человека, например, следы от стоянки, сломанные ветки, не говоря уже об отходах. Шум также является нарушением окружающей среды. На природе следует вести себя тихо и передвигаться аккуратно.

С 1 августа желание землевладельца стало таким же законом, как движение солнца по небосводу. Теперь на чужой земле можно остаться на ночевку, если землевладелец этого не запретил. К сожалению, для некоторых людей соблюдение инструкций владельца земли выше их сил. Собственники земли сетуют, что первоочередная «работа» чужого посетителя – сломать табличку, обозначающую частные владения, так как потом можно будет утверждать, что не было известно, что это частная территория. Таким людям, конечно, совершенно бессмысленно объяснять необходимость минимизировать нарушение окружающей среды и уважать желание владельца земли. Результатом такого порочного образа мышления являются оставленные после себя на чужой территории бутылки, остатки пищи, использованная туалетная бумага в кустах, в некоторых случаях даже использованные подгузники. Чужак

уходит безнаказанно, а собственнику участка достается «радость» необходимости убирать за «гостями» и платить за переработку отходов. Если землевладелец сталкивается с такими гостями, то его даже не хотят слушать, хотя его распоряжения имеют силу закона: закон устанавливает, что когда вы находитесь на чужой земле, устно выраженное желание собственника земли является законом, то есть подлежит исполнению. Если владелец земли приходит и просит вас вести себя тихо, собрать мусор или вообще свернуть свой лагерь и покинуть его территорию, то эти требования имеют законную силу и их следует выполнять. Лицо, не повинующееся этим распоряжением, считается правонарушителем, заслужившим наказание, которым дальше должна заниматься полиция.

Тем, кто хочет находиться на природе и даже ночевать там, следует предпочесть стоянки для ночлега, учебные площадки и походные тропы, устроенные Центром управления государственными лесами (RMK). Они хорошо оснащены и предназначены для людей. Там также имеются мусорные контейнеры и уличные туалеты, место для разведения костра вместе с дровами, а также столы и скамейки. Путешественникам лучше всего ночевать в таких местах, так как там созданы для этого элементарные условия. Но и находясь на походной тропе, устроенной RMK, следует максимально избегать того, чтобы нарушать окружающую среду. Место для пикника, устроенное RMK, – неподходящее место для громкой музыки, особенно если там находятся и другие люди, желающие побыть в тишине.

В былые времена того, кто кричал, находясь среди людей, выгоняли кричать в лес. Но в наши дни, если вы собираетесь пойти в лес «покричать», нужно следить, чтобы поблизости не было других людей: закон не позволяет напрасно беспокоить людей, в т. ч. криками. Особенно важно уважать домашний покой другого человека. Таким образом, если вы собираетесь заночевать на чужой и не имеющей границ участка территории, следует держаться подальше от жилых домов, чтобы их жильцы вас не видели и не слышали. Закон устанавливает минимальную дистанцию в 150 метров, но в то же время здесь действует принцип «чем больше, тем лучше»: чем дальше вы будете держаться от жилья, тем меньше беспокойства будете причинять и тем лучше всем будет.

Для законопослушного и учитывающего интересы других жителя Эстонии лучший способ проводить время на природе – это ходить по тропам, следить за знаками, передвигаться аккуратно и оставлять после себя как можно меньше следов. Попадая на чужой участок земли, следует вести себя так же, как приходя в гости к другому человеку, уважая правила хозяев и зная, что тогда будешь желанным гостем и в следующий раз. И наоборот.

ТЫНИС КЫЙВ
Член комиссии Рийгикогу
по окружающей среде
специально для Маардуской Панорамы

В ГОРОДСКОМ СОБРАНИИ

Очередное заседание Горсобрания состоялось 28 октября 2014 г.

В рамках утвержденной повестки дня депутаты рассмотрели 9 вопросов:

1. Состоялись второе и третье чтение городского бюджета на 2015 год. В результате качественной подготовки и слаженной работы руководителей Горсобрания и Горуправы, а также депутатов и специалистов мэрии бюджет был принят единогласно, а Маардуское самоуправление стало первым в республике, принявшим финансовую программу на будущий год.

Отмечается, что бюджет предстоящего года увеличился по сравнению с этим же показателем года нынешнего на 457,0 тыс. или на 4,3% и составил 11 185 945 евро.

Как и раньше, наибольшие денежные поступления запланировано направить на образование – 3,552 млн. евро, на развитие и городское хозяйство – 1,59 млн. евро, на социальные нужды – 1,612 млн. евро, на культуру и организацию досуга -1,30 млн. евро.

2. Горсобрание приняло также в первом чтении дополнительный бюджет 2014 года. Окончательное решение по этому вопросу депутаты примут на следующем ноябрьском заседании.

3. Маардуские законодатели предо-

ставили мэру доверенность на заключение договора с Каллавереской больницей об оказании медицинских услуг населению города, а также выдали Горуправе доверенность на осуществление государственного надзора.

4. Утверждена схема организации дорожного движения в Каллавере, представленная Городским управлением.

5. Депутаты заслушали и утвердили отчеты о проделанной работе председателя жилищно–коммунальной и строительной комиссии Антса Раудла, а также председателя комиссии по транспорту и торговле Вяйно Моора.

Следующее плановое заседание Горсобрания запланировано провести 25 ноября 2014 г.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ МААРДУСКИХ КОЛЛЕКТИВОВ

Городское Собрание и Городское Управление г. Маарду сердечно поздравляют коллективы:

***Маардуской Вечерней школы** – с 65 – летием;*
***Маардуской Школы Искусств** – с 25 – летием;*
***Женский ансамбль «Рябинушка»** - с 15-й годовщиной*

Эти коллективы заслуженно пользуются известностью и авторитетом в нашем городе и за его пределами. Их всегда отличает высокий профессионализм, творческий подход и высокая мера ответственности за свою работу.
Желаем всем названным коллективам – юбилярам дальнейших успехов на поприще их деятельности, а каждому участнику в отдельности – здоровья, счастья и благополучия!

С искренним уважением,
Георгий Быстров
Председатель Городского Собрания города Маарду

Николай Воейкин
мэр города Маарду

ВЕСТИ ИЗ ПЕРВЫХ РУК

На последнем брифинге, состоявшемся 29 октября в мэрии, маардуские руководители и ведущие специалисты Городского управления проинформировали представителей СМИ о наиболее значимых событиях и мероприятиях, состоявшихся в текущем месяце, а также поделились планами на будущее.

Состав участников брифинга: Георгий Быстров – председатель Горсобрания**, Николай Воейкин** –мэр города, **Владимир Архипов** – заместитель мэра, **Андрей Князев** – старший специалист отдела развития и городского хозяйства, **Валерий Пальги** – руководитель по информации и коммуникациям Горсобрания, **Андрей Заренков –** директор Маардуского культурно–информационного центра (модератор брифинга), **Сергей Петров –** спорторганизатор г. Маарду, представители маардуских СМИ.

Брифинг открыл мэр Николай Воейкин. Свое выступление он начал с повествования о роли средств массовой информации в укреплении повседневной связи органов власти и управления Маарду с жителями города. Особо была подчеркнута необходимость постоянного и тесного взаимодействия маардуских СМИ с городской общественностью как важное условие развития и поддержки гражданской инициативы.

Далее мэр остановился на самых значимых мероприятиях, осуществленных исполнительной властью в текущем месяце, а также представил наиболее существенные проекты, которые предстоит реализовать в ближайшей перспективе.

«С точки зрения обеспечения четкой, слаженной и эффективной работы всех звеньев муниципального управления принципиальное значение имеют два принятых недавно документа: это Программа развития до 2025 года и городской бюджет на предстоящий 2015 год. Оба этих документа характеризуют реалистичность, направленность на конкретного человека, а главное - обеспечение финансового покрытия каждого запланированного мероприятия. Все это тесно увязано с финансовой стратегией, направленной на планомерное развитие Маарду и его инфраструктуры. Таким образом, есть все основания для стабильного и поступательного роста и можно утверждать, что наши ближайшие и долгосрочные планы не останутся на бумаге, а будут в полном объеме реализованы.

И даже при всем этом Программа развития не должна оставаться некой догмой, но документом, требующим постоянного творческого осмысления, а при необходимости и подлежащем определенной коррекции. Чтобы свести к минимуму изменения и поправки, программа будет подкрепляться конкретными планами по отдельным направлениям деятельности, разработанными на трехлетний период, будь то социальные вопросы, образование, культура, жилищно–коммунальное хозяйство и все то, что вменено законом осуществлять органам самоуправления».

Далее мэр с удовлетворением отметил, что город выполнил перед жителями Маарду свое обязательство по улучшению транспортного сообщения.

«Как и планировалось, с 1 ноября в городе начала действовать общественная автобусная линия, которая будет функционировать одновременно с действующими коммерческими маршрутами, что позволит в час пик разгрузить транспорт, улучшить сообщение между Маарду и эстонской столицей.

Новую общественную линию № 100 обслуживает фирма «Темптранс», которая выиграла в трудной конкурентной борьбе государственный конкурс у пяти весьма уважаемых и сильных фирм, предложив комиссии лучшие условия и приобретя 4 практически новых автобуса специально для упомянутой линии.

Теперь маардусцы получили возможность сознательно выбирать маршрут следования и оценить удобства и качество новой линии. Помимо того, что проезд на линии № 100 дешевле примерно на 20%, здесь использована прогрессивная система организации транспортного сообщения на электронной основе с использованием т.н. зеленых карточек, обеспечивающая проезд в Таллинне и Харьюмаа.

Сейчас для городских властей ближайшей задачей является определение востребованности новой линии у населения и установление льгот для определенных категорий маардусцев, как это давно сделано на коммерческих линиях. Хочу отметить, что на сегодняшний день почти 7,500 жителей Маарду пользуются льготами на проезд в автобусах Темптранса.

Затем Николай Воейкин ознакомил представителей СМИ с форматом и содержанием празднования Дня самоуправления, который прошел в городе 7 ноября с. г. Он сообщил, что на церемонию празднования 23-й годовщины Маардуского самоуправления приглашены свыше 150 человек. Непосредственно праздник, организованный мэрией, состоял из трех частей:

- выступления и поздравительные речи руководителей города, гостей и участников праздника;
- торжественное вручение удостоверений Почетного гражданина города и Знаков почета, а также награждения победителей городского смотра в 9-ти номинациях по званиям «Лучший по профессии» и среди них редкая номинация «Человек – искра», которая присуждается жителю Маарду, проявившему наивысшую общественно–полезную активность и творческую инициативу;
- большая концертная программа мастеров искусств, профессиональных и самодеятельных коллективов.

Весь праздник продлился чуть более 2-х часов и, по мнению участников, прошел в теплой неформальной обстановке, оставив самые хорошие впечатления.

В завершении своего выступления на брифинге мэр города счел необходимым напомнить, какие городские проекты стоят в повестке дня и находятся в стадии рассмотрения и реализации.

«Один из таких проектов – строительство

ВЕСТИ ИЗ ПЕРВЫХ РУК

в Мууга детского сада на 80 мест. Этот проект находится в МВД республики и предусматривает выделение 1,5 млн. евро из европейских фондов. Существуют все предпосылки для того, чтобы этот проект был поддержан. По плану его реализация должна осуществиться в 2015 – 2016 году. Для нас данный проект важен еще и потому, что вместе с детсадом в возведенном здании разместится и т.н. Дом Поколений, и тогда проблема организации досуга муугасцев будет практически решена.

С Министерством окружающей среды идет согласование передачи в собственность города озера Маарду вместе с прибрежной территорией, что откроет нам возможность оборудовать полноценную и благоустроенную зону отдыха для горожан.

В мае 2015 года начнется завершающий этап строительства велосипедно-пешеходных дорожек, после чего жители Маарду смогут самостоятельно пешком или на велосипедах добраться в любую точку Маарду, а также в Таллинн или самоуправление Харьюмаа.

И, наконец, проект водоснабжения и канализации поселка Приозерный. Говоря образно, – все удочки мы забросили и уже клюет, что позволяет надеяться на открытие финансирования этого важного проекта.

Вице–мэр Владимир Архипов остановился на предстоящих социально -культурных мероприятиях.

Он, в частности, выделил празднование 25-летнего юбилея Маардуской школы искусств, который город отметит 14 ноября.

Сразу после окончания брифинга в зале Центра досуга состоялась встреча депутата Рийгикогу Юри Яансона с жителями города. Как отметил В. Архипов, данная встреча была организована с целью ознакомления горожан с новым законопроектом о трудовой занятости, непосредственно относящегося к населению с ограниченными способностями.

Со слов Ю. Яансона проблема занятости этой категории населения обрела для Эстонии весьма высокую актуальность, т.к. за последнее десятилетие общее количество эстоноземельцев с ограниченной возможностью трудиться повысилось с 43,0 до 100,0 тысяч человек. Комментируя такую тревожную динамику, В. Архипов выразил мнение, что она обусловлена недостаточным вниманием Правительства страны к этой проблеме следствием того, что социальная сфера на протяжении долгого времени не была приоритетной для органов государственного управления.

Сейчас, судя по всему, ситуация начинает меняться в лучшую сторону. В частности новый законопроект, по словам Ю. Яансона, направлен на конкретную социальную группу и призван коренным образом изменить ситуацию в обеспечении рабочими местами лиц с ограниченными возможностями. В частности предполагается создать несколько тысяч новых рабочих мест, а работодателям создать систему стимулов для приема на работу людей этой категории вплоть до безналогового обеспечения бесплатного проезда их не только в общественном транспорте, но, когда это требуется, и в такси.

По общей оценке, встреча прошла весьма полезно и результативно, т.к. позволила не только получить информацию из первых уст, но и обменяться мнениями по существу готовящегося закона. Маардусцы, в частности, высказали две поправки, которые могут быть внесены в текст законопроекта; одна из них – сокращение пунктов объемной пояснительной записки, которая, по мнению слушателей, излишне регламентирует сам закон, лишает его маневренности в тех ситуациях, которые объективно могут оказаться за рамками пояснений. Эстонский парламентарий обещал непременно озвучить предложения маардусцев при рассмотрении документа, который вскоре пойдет на второе чтение.

Архипов также напомнил собравшимся о продолжении общегородского конкурса и просил проинформировать маардусцев о том, что принято решение – продлить конкурс до конца года, а до середины января жюри подведет итоги, выявит и наградит победителей.

Председатель Горсобрания Георгий Быстров обратился непосредственно к представителям маардуских средств информации.

В своей короткой речи он призвал журналистов и редакторов «спуститься на землю» и быть ближе к людям, глубже вникать в их повседневные проблемы и отражать их в СМИ. Георгий Быстров нацелил работников информационного блока на честное, правдивое и жизненное отображение действительности, с тем чтобы выходящая информация была полезной и востребованной не только читателям, слушателям и телезрителям, но и правильно ориентировала депутатов и городских чиновников, которые, в свою очередь, призваны чутко и оперативно реагировать на любые тревожные сигналы горожан, поступающие через СМИ. А в случае необходимости предложения, пожелания и критические замечания должны браться под особый контроль и воплощаться в планах тех или иных мероприятий.

«Пресса должна научиться определять круг лиц, имеющих высокий авторитет и влияние на формирование общественного мнения. С этими людьми нужно чаще встречаться и брать интервью, т.к. к ним прислушиваются, им верят наши жители. Постоянный контакт с общественностью, работа непосредственно с горожанами - в этом, на мой взгляд, состоит главное предназначение прессы. Иначе СМИ перестают выполнять основную свою роль – находиться во главе событий и правильно их отражать, а также быть информационным мостиком между горожанами и муниципальной властью.

Завершал брифинг Старший специалист мэрии Андрей Князев, который рассказал о некоторых аспектах подготовки города к зиме (большинство из сказанного мы отражали в предыдущих номерах МП).

После окончания встречи с прессой состоялся полезный обмен мнениями по некоторым актуальным вопросам улучшения качества информационного обеспечения и путям дальнейшего углубления взаимодействия городских управленцев с маардускими СМИ.

МААРДУСКАЯ ХРОНИКА

2 октября. Юбилей Вечерней школы

В этом году 2 октября Маардуской Вечерней школе исполнилось 65 лет. В настоящее время школа по статусу является вечерним отделением гимназии и дает возможность людям разного возраста в вечернее время получить полноценное среднее образование. За время своего существования школа выпустила около 10000 специалистов. На сегодняшний день выпускники школы успешно трудятся в 6 странах Европы.

По случаю знаменательной даты в актовом зале маардуской гимназии прошло торжественное мероприятие. Поздравить учителей и учеников пришли руководители города, преподаватели других школ, родители учеников и сами ученики. Звучала прекрасная музыка, произносились теплые слова, дарились подарки и цветы.

2 октября. Прием в мэрии по случаю Дня Учителя

В Маардуской мэрии 2 октября в ознаменование Дня Учителя состоялся торжественный прием директоров школ, лучших преподавателей, в котором приняли участие все первые руководители города. Прием проходил в неофициальной обстановке, атмосфера, царившая в зале, отличалась особой теплотой и уважительным отношением к людям, посвятившим себя благородному труду учителя. В честь «виновников торжества» звучали поздравительные речи и слова благодарности за честную и самоотверженную работу. А завершился прием вручением Почетных грамот мэра города и цветов и памятным фотографированием на память…

8 октября. Круглый стол соцкультработников

8 октября в Маардуской Школе Искусств состоялся круглый стол работников культуры и досуга маардуских муниципальных учреждений, а также культурных и национальных обществ. В работе Круглого стола принимали участие представители Маардуского городского управления: мэр города Маарду Николай Воейкин, вице-мэры Владимир Архипов и Валев Калд. На встрече обсуждались вопросы о путях совершенствования культурной деятельности и досуга в городе. Был затронут ряд актуальных проблем. Равнодушных не было. Круглый стол прошел конструктивно и, по мнению его участников, должен придать новый импульс развитию культурной жизни в городе.

8 октября. Общегородской смотр уборочной техники

С 8 по 10 октября в рамках подготовки города к работе в зимних условиях в Маарду прошел традиционный смотр уборочной техники. В нынешнем году основная нагрузка на обеспечение снегообурочных работ и поддержание города в чистом состоянии ложится на два предприятия: Maket Kinnisvara и Maardu Linna Varahooldus, которые, по мнению специалистов отдела коммунального хозяйства, продемонстрировали высокую степень готовности как технических средств, так и персонала к зимнему сезону 2014 – 2015 г.г. Качественно и в срок проведены необходимые ремонтно – профилактические работы, запасены расходные материалы, спецодежда и инвентарь, составлены графики дежурств на весь зимний период, сформированы аварийные бригады.

14 октября. Профилактика и борьба с наркоманией

В этот день в зале заседаний маардуской мэрии прошло рабочее совещание. в формате Круглого стола на тему наркомании среди молодежи. В работе принимали участие руководители города, социальные работники и представители полиции. Целью проведения круглого стола стало внедрение в жизнь государственной программы по оказанию помощи наркозависимым молодым людям, а также по проведению профилактики правонарушений среди молодежи и по предотвращению употребления наркотиков подрастающим поколением.

15 октября. Выставка художника Арсена Кляна

15 октября в Маардуской библиотеке открылась выставка художника Арсена Кляна. Арсен Клян - многогранная творческая личность; он и живописец, и скульптор, и портретист. Художник является членом Международного союза художников, членом Союза армянских художников, а также действующим директором художественной школы, где он организует мастер-классы и обучает студентов секретам живописи. Его работы выставляются с 1981 года в Эстонии, Армении, Германии, Франции, Канаде, Финляндии, Америке и других странах. Его работы отмечены многими дипломами. На выставке Арсен Клян представил также работы своей ученицы Юлии Грушевой и художницы Элины Геродес. Выставка будет открыта до 20 ноября этого года.

15 октября. Вечер поэзии Лермонтова

15 октября в Маардуском центре досуга состоялся концерт, посвященный 200-летию со дня рождения великого русского поэта и писателя Михаила Юрьевича Лермонтова. Со своей литературно-культурной композицией «Ангел» по поэзии поэта выступил артист Русского Театра Эстонии Сергей Черкасов. Зрители с большим интересом и вниманием слушали стихи Лермонтова в исполнении артиста. После концерта состоялась творческая встреча зрителей с Сергеем Черкасовым.

МААРДУСКАЯ ХРОНИКА

17 октября. Юбилей Георгия Быстрова – председателя Маардуского горсобрания.

В Маардуском центре досуга 17 октября прошло чествование Георгия Быстрова по случаю 70 – летия. В церемонии поздравления юбиляра приняли участие Чрезвычайные и Полномочные Послы России и Республики Беларусь, Митрополит таллиннский и Всея Эстонии Корнилий, старейшина Харьюского уезда Юлле Раясалу, депутаты Горсобрания, руководители и сотрудники мэрии, представители муниципальных предприятий, учреждений. С теплыми словами поздравлений и добрых пожеланий здоровья, долголетия и дальнейших успехов в деле руководства и управления городской жизнью выступили многочисленные представители регионов, друзья и соратники Быстрова.

В ответном слове юбиляр поблагодарил собравшихся за внимание и поздравления, а также заверил, что и дальше будет делать все от него зависящее для развития и процветания Маарду.

18 октября. **Конгресс Объединенной левой партии Эстонии**.

18 октября в зале Маардуского Центра досуга состоялся 18 съезд Объединенной левой партии Эстонии. Делегаты заслушали отчетные доклады руководителей партии и ревизионной комиссии, приняли участие в прениях и выразили ряд конструктивных предложений по улучшению работы партии. Конгресс прошел динамично, на хорошем организационно – политическом уровне. Делегаты приняли текст итоговой резолюции, а также избрали новые составы Правления и Совета партии, Ревизионной комиссии. Съезд положил начало новому этапу жизни и работы партии.

22 октября. **Презентация открытия общественной автобусной линии.**

В этот день АО «Темптранс», победитель государственного конкурса по обслуживанию первой в нашем городе общественной линии продемонстрировало новый автобус, отвечающий самым взыскательным требованиям пассажиров. Все желающие могли проехать «почетный круг» в белом автобусе под №100, который уже с 1 ноября с.г. начал курсировать по маршруту Маарду – Таллинн и обратно. Напомним, что общественная автобусная линия создана совместными усилиями Маардуских Горсобрания и Горуправы, Харьюского Центра общественного транспорта, Департамента транспорта и шоссейных дорог, а также фирмы Temptrans. Для этого Temptrans приобрел четыре обновленных автобуса марки Мерседес. Автобусы ходят в рабочие и выходные дни, что снизило нагрузку на основных линиях автобусного сообщения между Маарду и Таллинном, а также обеспечило создание конкурентных условий и открыло дорогу к дальнейшему развитию городского транспортного сообщения.

23 октября. Встреча городского руководства с пенсионерами

В четверг, 23 октября, в Маардуском Центре досуга состоялась очередная встреча первых лиц города с пенсионерами. Присутствовали: председатель Городского Собрания Георгий Быстров, заместитель председателя Городского Собрания Лео Реппонен, мэр города Николай Воейкин, вице-мэр по социальному обеспечению, культуре и здравоохранению Владимир Архипов, заведующая отделом социальной помощи Татьяна Киселева. Руководители города дали информацию на злободневные темы дня, рассказали о текущей жизни города и о том, что ожидает город в дальнейшем, а также ответили на вопросы горожан.

29 октября. Встреча с депутатом Рийгикогу Юри Яансоном

29.10. в зале Маардуского Центра досуга по инициативе городской мэрии прошла встреча жителей с ограниченными возможностями с депутатом Рийгикогу, членом парламентской социальной комиссии Юрии Янсеном.

5 ноября в 18.00 в Maardu Vaba Aja Keskus (Keemikute 12b) состоялось первое заседание литературной гостиной «Встречи под абажуром». Художественный руководитель Центра культуры и информации Маарду Виктор Поляков читал главы из романа М.А. Булгакова «Мастер и Маргарита».

7 ноября. День самоуправления г. Маарду

В этот день в зале Каллавереской средней школы состоялось торжественное празднование 23 – й годовщины Маардуского самоуправления, в котором, помимо городского руководства, приняли участие заслуженные люди города: – Почетные жители Маарду, кавалеры знака Почета, ветераны труда, депутаты Горсобрания, представители учебных заведений и муниципальных предприятий, руководители партнерских и спонсорских фирм, словом все те, кто внес и продолжает вносить большой вклад в развитие нашего города.

После традиционного выступления первых руководителей Маарду, ознакомивших участников празднования с историей и последними достижениями в важнейших областях городской жизни, состоялось вручение удостоверения Почетного жителя Маарду. В этом году обладателям этого почетного звания стала директор Каллавереской средней

школы **Сильвии Метс.** А кавалерами почетных знаков были признаны **Рита Виссак** (Каллавереская больница) и **Валентина Катышева** (учитель начальных классов).

Далее прошла торжественная процедура награждения лучших из лучших, определенных опросами общественного мнения по 9-ти номинациям. (Имена номинантов – победителей мы назовем в следующем, декабрьском номере МП).

Завершилось торжество хорошим праздничным концертом мастеров искусств и творческих коллективов г. Маарду и других регионов страны.

11 ноября в Маарду Рахвамая прошел концерт, посвященный Дню отца. В концерте приняли участие все коллективы Рахвамая.

11 ноября в Центре досуга состоялся Концерт популярной классической музыки. Концерт организован Маардуским обществом русской культуры.

В ближайшее время:

14 ноября. Празднование 25-летия Маардуской школы Искусств

В этот день в здании школы (Кеэмикуте, 19), помимо праздничной церемонии, состоится большой концерт учащихся и преподавателей этого учебного заведения, который станет своего рода творческим отчетом и демонстрацией успехов, достигнутых школой искусств за четверть века своей деятельности.

ДЕСЯТЫЙ ТУР ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ – 2014»

Вопрос №1: Кто считается первым эстонским скульптором, основателем эстонского национального искусства?

Вопрос №2: В каком таллиннском кафе традиционно проводится День пельменей?

Вопрос №3: В каком городе Эстонии ежегодно проводится кинофестиваль фильмов ужасов?

Ответы принимаются до 17 декабря 2014 г. включительно.

ПРИМЕР ОТВЕТОВ: Викторина, тур первый, №1 — батискаф, №2 — 1883 год, №3 — Андрей Рублев

ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ 9-го ТУРА ВИКТОРИНЫ:

№ 1 – Иоганн Якоб Фридрих Вильгельм Паррот, № 2 – Озеро Юлемисте, № 3 – Церковь Нигулисте

Участвуйте и побеждайте в нашей викторине!

Желаем вам успеха!

Прописывайся в Маарду!

Город Маарду с 1 октября до 31 декабря 2014 г проводит кампанию по регистрации места жительства «Прописывайся в Маарду!».

Этот призыв адресован прежде всего тем маардусцам, которые живут в городе, но еще не зарегистрировались в качестве постоянного жителя.

Маарду сделает подарок каждому, кто во время проведения кампании подаст заявление о регистрации места жительства и зарегистрирует в качестве жителя города Маарду себя и членов своей семьи. Подарок можно будет получить в Маардуской Горуправе по адресу ул. Калласмаа 1.

6 января 2015 года помимо этих подарков среди всех зарегистрировавшихся во время кампании будут разыграны следующие призы:

10 подарочных карт (стоимостью 210 евро каждая) на посещение бассейна в Маардуском спортивном центре (Maardu Spordikeskus) в течение 2015 г.

5 подарочных карт (стоимостью 100 евро каждая) на посещение массажа в Маардуском спортивном центре (Maardu Spordikeskus) в течение первого квартала 2015 г.

10 подарочных карт на посещение Маардуского центра досуга (Vaba Aja Keskus) в течение 2015 г.

5 проездных билетов (стоимостью 408 евро каждый) на весь 2015 год на коммерческие автобусные линии фирмы «Temptrans» № 285, 286 и 288.

Имена победителей розыгрыша будут опубликованы 6 января 2015 г. на официальном сайте города Маарду www.maardu.ee, а победители будут лично оповещены о возможности получения призов.

Для регистрации места жительства имеются различные возможности:

По Интернету: www.eesti.ee, далее - "Э-обслуживание - Гражданину - Регистр населения - Сообщение о месте жительства".

По электронной почте: Дигитально подписанная форма регистрации вместе с требующимися приложениями посылается по адресу: tatjana.gordejeva@maardu.ee или linnavalitsus@maardu.ee.

На месте: В Горуправе по адресу Маарду, Калласмаа, 1, кабинет 103.

По почте: Заполните бланк „Elukohateade" (Форма регистрации) в соответствии с инструкцией. Приложите к ней копию удостоверяющего личность документа и отправьте по адресу Городского Управления: Маарду, Калласмаа 1, кабинет 103.

Дополнительная информация: www.maardu.ee,
электронная почта tatjana.gordejeva@maardu.ee, ***телефон 6060729.***

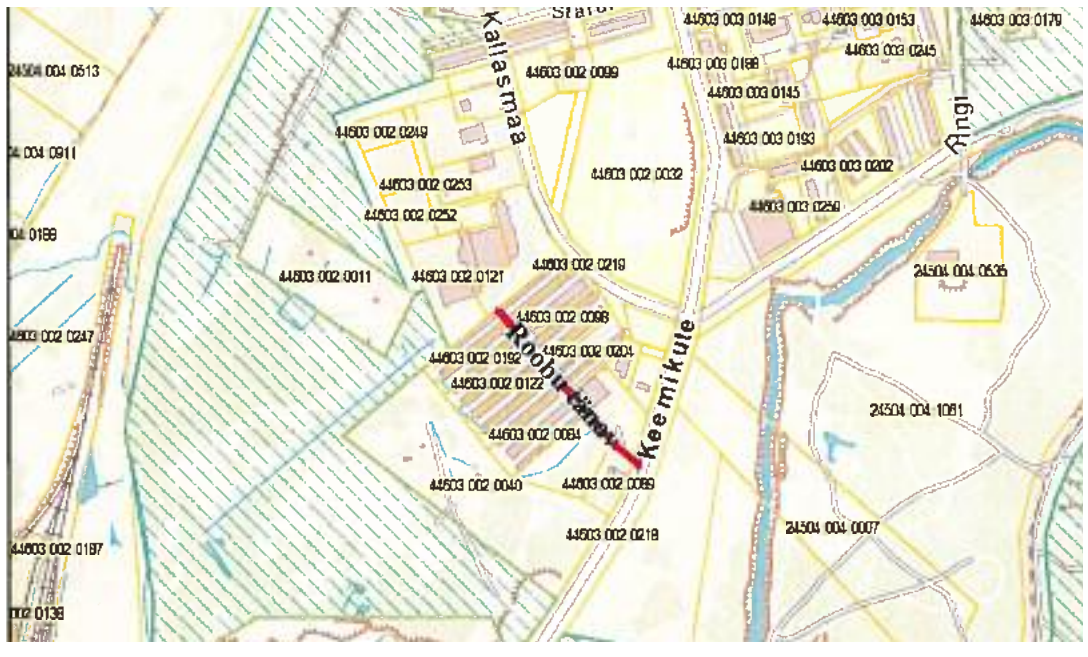
НОВОЕ НАЗВАНИЕ УЛИЦЫ В РАЙОНЕ КАЛЛАВЕРЕ

В настоящее время проводится упорядочивание адресных объектов с целью их быстрого нахождения в географическом пространстве, например, спасательной службой, почтальоном, скорой помощью и т.п.

С этой целью улица, начинающаяся с Кеэмикуте в районе перекрестка с Ринги и Калласмаа **(см. схему)**, получит новое название **Рообу (Roobu tn),** и находящиеся на этой улице строения получат новый адрес.

НОВОЕ НАЗВАНИЕ УЛИЦЫ В МУУГА

С этой целью подъездная улица с Палуюласе теэ (Paluülase tee) к домам по адресу Палуюласе теэ 3а, Палуюласе теэ 5а и Палуюласе теэ 7а получила новое название – Соокайлу теэ (**Sookailu tee**), и находящиеся на этой улице дома получат новый адрес.



ГОРОДСКАЯ ЖИЗНЬ

Уважаемые горожане!

Руководство Маардуской Горуправы приняло решение – продлить общегородской конкурс «Наш Маарду» до 31 декабря 2014 г. с тем, чтобы повысить соревновательность и общий уровень конкурсных работ. Частично внесены изменения и в действующее Положение о конкурсе.

Для тех, кто желает продемонстрировать свой творческий потенциал и представить свои работы в жюри, публикуем текст Положения о проведении конкурса.

Ждем вашего активного участия в общегородском конкурсе «Наш Маарду»!

Маардуское Городское Управление

ПОЛОЖЕНИЕ

об общегородском конкурсе «Наш Маарду», проводимом Городским Управлением в 2014 году.

1.Общие положения

1.1 В целях роста и стимулирования творческой активности населения г. Маарду, а также воспитания чувства любви к своему городу маардуская Горуправа совместно с газетой «Маардуская панорама» проводят общегородской конкурс на лучшее отображение Маарду в следующих номинациях:

*** Лучший слоган города Маарду;**

*** Лучшее литературное произведение о городе Маарду (эссе, рассказ, стихотворение);**

*** Лучшее художественное отображение города Маарду в номинациях:**

- живопись;

- фотография;

***Лучшая внеконкурсная работа**

2. Срок проведения конкурса: с 1 апреля по 31 декабря 2014 г.

3. Конкурсная комиссия

3.1. Предварительную оцеку работ и победителей конурса во всех номинациях определяет конкурсная комиссия. Численный и персональный состав комиссии определяет руководство Городского Управления. Председателем комиссии является мэр города или лицо им уполномоченное.

4. Порядок проведения конкурса

4.1. Конкурс по всем вышеназванным номинациям проводится постоянно, в течение всего года, начиная с апреля месяца.

4.2. В конкурсе могут принять участие все постоянные жители Маарду, для чего достаточно представить свою (свои) работу (работы) в конкурсную комиссию, указав личные данные: имя, фамилию, возраст, контактный телефон и адрес электронной почты.

4.3. Лица, проживающие за пределами Маарду, могут представить свои работы вне конкурса. Такие работы рассматриваются отдельно в номинации «Лучшая внеконкурсная работа».

4.4. Каждая представленная на конкурсе работа должна сопровождаться краткой пояснительной запиской, раскрывающей идею работы и подтверждающей авторство, а литературное и художественное произведения должны иметь наименование (заголовок).

4.5. Конкурсные работы и пояснительные записки направляются в адрес конкурсной комиссии и представляются преимущественно в электронном виде прилагаемыми файлами с пометкой «Конкурс» в стартовой странице электронного письма. Картины, рисунки, графика и другие произведения изобразительного искусства представляются непосредственно в конкурсную комиссию и передаются секретарю-администратору Горуправы (Калласмаа 1, фойе).

Работы, оформление которых не соответствует требованиям настоящего Положения, на конкурс не принимаются.

5. Порядок проведения конкурса

5.1. Конкурсная комиссия рассматривает представленные работы по мере их поступления, но не реже одного раза в 2 месяца. При этом комиссия определяет уровень представленных работ и принимает решение о допуске их для участия в конкурсе.

5.2. Решение о том, что работа допущена или не допущена для участия в конкурсе, письменно доводится до автора работы (работ). В случае отрицательного решения автор имеет право получить свою работу, если она была представлена не в электронном виде.

5.3. Рассмотрение, оценка конкурсных (внеконкурсных) работ и определение победителей в каждой номинации производятся по трем возрастным группам:

- младшая возрастная группа (от 3 до 10 лет);
- юниорская возрастная группа (от 11 до 17 лет);
- взрослая возрастная группа (от 18 лет и старше)

6. Выявление победителей конкурса и их награждение

6.1. Выявление победителя в каждой номинации по каждой возрастной группе конкурсная комиссия проводит не позднее 15 января 2015 года, а награждение производится не позднее 31 января 2015 года. По решению конкурсной комиссии победителями в каждой номинации могут быть признаны 2 и более конкурсанта.

6.2. **Победители награждаются** дипломами и памятными подарками, их имена и фотографии заносятся в городскую книгу почета «Номинанты города Маарду». Произведения победителей конкурса публикуются на страницах газеты «Маардуская панорама» и на городском интернет—сайте.

7. Заключительные положения

7.1. Настоящее Положение вступает в силу со дня его его утверждения мэром горда и действует вплоть до завершения конкурса. Конкурс считается завершенным с момента награждения победителей и выполнения иных процедур, предусмотренных п.п. 6.2. данного Положения.

7.2. Все изменения и дополнения в действующее Положение вносятся письменно и принимаются на заседании конкурсной комиссии простым большинством голосов. В случае внесенных изменений или дополнений настоящее Положение теряет силу и вступает в силу Положение, исполненное в новой редакции и утвержденное мэром города.

ГОРОДСКАЯ ЖИЗНЬ

Посвящение в первоклассники

В октябре в нашей гимназии состоялось посвящение в первоклассники. Малыши вновь встретились с капитаном Рафом и его помощниками. Ребята сдавали первый экзамен: пели, читали стихи, делали зарядку и решали задачки. Первый экзамен был сдан. Ребят поздравил директор нашей гимназии, который вручил им их первые ученические билеты.

Благодарим учителя начальных классов Людмилу Борисову и школьную танцевальную группу Boom-Clap за помощь в организации праздника!

НИНА ЗАГВОЗДКИНА,
ученица 11 класса
АЛЕКСАНДРА АНДРЕЕВА,
ученица 9 класса

В октябре в нашей гимназии прошла традиционная кампания „Söö iga päev 5 peotäit puu- ja köögivilju“. У ребят была замечательная возможность поучаствовать в различных творческих конкурсах – «Осенняя сказка», «Осенний сюрприз», «Осенняя фантазия», которые закончились интересными выставками.

Кроме этого, для ребят, которые любят готовить, под руководством Инны Маковей была открыта Школа юных поваров, где можно было научиться варить компот и печь яблочный пирог.

Закончилась кампания замечательным осенним праздником.

Благодарим всех педагогов, ребят и родителей, которые приняли активное участие в этой акции!

ТИИНА КИХУЛАНЕ
руководитель проектов

Осенины

В нашей школе прошел традиционный праздник «Осенины».

Ребята начальных классов увидели увлекательную сказку, где тетушка Непогодушка хотела испортить праздник, навеять на всех хандру. Но добрые герои вместе с ребятами отправились в увлекательное пу-

тешествие в осенний лес. Встретили там саму Осень и справились со всеми каверзами непогоды. Во время праздника ребята играли, пели и читали стихи. В завершении праздника все ребята получили подарок от Осени- сладкие яблоки.

Благодарим Надежду Васильеву и Жанну Аминеву за такой интересный и познавательный праздник!

Легко ли быть пешеходом?

В октябре в нашей школе прошел праздник дорожного движения для первоклассников, на котором Светофор и Дорожные знаки рассказали ребятам, как надо безопасно вести себя на дороге, и показали сказку про Колобка, не знающего правил дорожного движения.

Первоклассники активно участвовали в мероприятии: рассказывали стихи, отгадывали загадки, танцевали и играли в игры. Работник молодежной полиции с помощником - львом Лео подарили всем ребятам вкусные и интересные подарки, а также книгу «Азбука дорожного движения».

Праздник прошел на славу, все хорошо повеселились, но и многому научились. Первоклассники стали настоящими пешеходами!

Благодарим работника молодежной полиции Оксану Свириденко за помощь в организации праздника!

ЮЛИЯ ПРОНЯГИНА,
Ученица 9 класса

Посвящение в гимназисты

Октябрь месяц для учеников 10-го класса Маардуской гимназии выдался непростым, так как им предстояло пройти посвящение в гимназисты. В один прекрасный день они попали не в обычную школу, а в Банановую Республику. А племя аборигенов-гимназистов вынудило их пройти множество испытаний, чтобы доказать ученикам 11 и 12 классов, что именно они достойны учиться в гимназии. На каждой перемене посвящаемые выполняли определенные задания, которые помогли классу сплотиться и научиться помогать друг другу.

После того как 10-ти классники прекрасно справились со всеми испытаниями, им предстояло дать клятву племени гимназистов.

Теперь ученики 10 класса носят почетное звание гимназистов.

Поздравляем!

ЮЛИЯ ЛЕВА,
ученица гимназии

Мероприятия культуры в новом сезоне

Центр культуры и информации города Маарду открыл свой очередной сезон 3 сентября концертом одной из выдающихся пианисток Эстонии Ирины Захаренковой.

Ирина училась музыке в музыкальной школе города Балтийска. Дочь советского морского офицера, жила в Эстонии с тринадцатилетнего возраста. Окончила магистратуру Эстонской академии музыки и театра и в настоящее время продолжает обучение в Академии имени Сибелиуса в Хельсинки и докторантуре Эстонской академии музыки и театра. Собравшиеся в зале Центра досуга Maardu Vaba Aja Keskus зрители с достоинством оценили исполнительское мастерство Ирины Захаренковой. В программе были произведения Иоганна Себастиана Баха. Криками “Браво!” встретили зрители исполнение Ириной сонаты для фортепьяно французского композитора Анри Дютийё.

Обновлённый Центр досуга Maardu Vaba Aja Keskus (Keemikute 12b) обладает всеми возможностями для проведения концертов, творческих встреч, театральных постановок. Персонал Центра, вместительная сцена, зрительный зал на 180 мест, а также уютное фойе всегда рады посетителям. В прошлом сезоне жители нашего города только ещё привыкали к новому зданию культуры. Одна из посетительниц Ирина Анатольевна, проживающая по улице Ринги говорит: “Я прежде никогда не заходила в это здание, хотя оно всегда радовало глаз своей архитектурой. Но когда Георгий Васильевич Быстров купил это здание городу и превратил его в концертный зал, решила сходить. Первый раз пошла 8 марта в Женский день на концерт трио “Романс” и ахнула: просторно, светло, уютно, полный зал зрителей и, конечно, сами девочки умницы, певицы. Просто замечательно! Теперь хожу на концерты регулярно“.

В новом сезоне мы хотим, чтобы новый Центр досуга стал местом постоянного интереса жителей и гостей нашего города. Планируется цикл творческих встреч с актёрами, солистами музыкальных театров и коллективов, эстрадными исполнителями. Не останется в стороне и творчество самих наших горожан. Мы хотим в этом сезоне запустить тематический цикл “Встречи под абажуром”. Что же будет на этих встречах? Не секрет, что наш досуг сейчас заполнен интернетом и просмотром телевизионных передач. С экранов телевизоров на нас выливается не особо художественная продукция масс-культуры: мыльные оперы и бандитские сериалы. Тот пакет, который видим мы, зачастую составляется исключительно для того, чтобы выкачивать наши деньги. Поэтому на экране сплошной „делимано“ и „мемосан“. И людям становится от этого тоскливо. На наших “Встречах под абажуром” мы будем собираться вместе в зале Maardu Vaba Aja Keskus и читать наши любимые книги. Ведь у каждого из вас есть любимая книга. Приносите её на наши посиделки и постепенно, главу за главой, читайте собравшимся. Поверьте, это очень интересно. Каждый из нас помнит, как в детстве мы просили наших мам или пап почитать на ночь. Они читали, а в наших головах возникал прекрасный мир собственных представлений.

Не секрет, что в нашем городе очень много красивых и талантливых людей. Теперь есть и Центр с полноценной театральной площадкой. В новом сезоне мы хотим возродить театральную студию, чтобы и в Маарду был свой театр.

Мы очень довольны интересом наших жителей к клубной работе, то есть к деятельности различных кружков. В Maardu Rahvamaja работает эстрадный театр “Эридан”, театр моды “Натали”, молодёжный театр “Веер и шпага”, детский танцевальный ансамбль “Незабудки”, белорусский хор “Купава”, русский хор “Рябинушка”, хор пенсионеров “Радуга” и многие другие. Очень популярна детская студия изобразительного искусства под руководством Елены Антонив. К началу нового сезона в Maardu Rahvamaja (Karjääri 4) был отремонтирован, а точнее сказать создан заново танцевальный зал. Уже проходит набор в студии латино-американского и бального танца. Работа, так сказать, кипит. В новом сезоне мы, как всегда, представим вам интересную концертную программу.

Но при всём при этом мы не можем обойти стороной одну тему. Положа руку на сердце, скажите, кто из вас хоть раз заходил в Центр культуры и информации, чтобы найти своему ребёнку подходящее занятие по интересам? Или кто из вас посещал наш новый Центр досуга Maardu Vaba Aja Keskus? Очень мало. А почему? Конечно, очень трудно, придя домой после утомительного дня, подняться и идти куда-то. Легче устроиться перед компьютером или телевизором. А вы знаете, что в компьютере вы слышите только 30% музыки. 70% волн как высокого так и низкого регистра компьютер и динамик отсекают или просто не могут воспроизвести. А ведь целительная сила музыки известна с давних времён. И кто знает, вдруг для того, чтобы стать здоровей, веселей, уверенней в себе, вам и не хватает тех звуков, которые издают живые скрипка, фортепьяно, кларнет - те инструменты, которые уже неоднократно звучали в наших концертных залах и будут звучать в новом сезоне. Подумайте об этом. Давайте не будем губить в себе величайший дар, который дан людям, - дар общения. Давайте общаться. Ходите на концерты.

ВИКТОР ПОЛЯКОВ,
Художественный руководитель
Центр культуры
и информации Маарду

Спорт

В г.Великие Луки Псковской обл. состоялся финал международного турнира памяти Е.А.Клевцова, в котором приняли участие 216 боксеров, представлявших команды Москвы, Санкт-Петербурга, Новгорода, Пскова, Североморска и других городов России, а также спортсмены из белорусских городов Гомеля и Витебска.

Команду Эстонии представили клубы PSK (Нарва) и **"Олимп Маарду Калев"** (Маарду) в составе 8 спортсменов, тренеров ***Е.Головача*** и ***А. Малахова***, **И. Шумякова**. С первых строк информации о турнире мы с

удовольствием сообщаем, что наша команда возвращается с двумя **золотыми**, одной **серебряной** и одной **бронзовой медалями**. А если говорить в целом о результате команды, то все боксеры проиграли свои поединки в равных и достойных положительной оценки поединках. Теперь по порядку.

Победителем стал наш известный боксер из г.Нарвы **Павел Каманин**, призёр чемпионата Европы и наш маардуский боксёр **Эрик Кабанов**, также мы поздравляем **Николая Зубалевича и** младшего брата **Семёна Каманина.**Также хочется отметить **Влада Романюка,** который уступил за выход в полуфинал финалисту чемпионата России боксёру из Москвы, для Влада это этап подготовки перед чемпионатом Европы**. Влад** уже четвёртый раз становится победителем чемпионатов Эстонии и признан лучшим боксёром нашей страны, и этот проигрыш поможет ему исправить свои ошибки перед чемпионатом Европы. Также **Даниил Данилов** показал характер и волю к победе, но немножко не хватило опыта. **Игорь Воробьёв** (кадет, 48 кг) *"проиграл бой за выход в полуфинал боксеру из Москвы, но боксировал умно, умело уходил от встречных атак и входил в клинч при необходимости. Ему не хватило самоуверенности и правильной тактики против опытного боксёра.*

Результаты боксеров клубов "Нарва ПСК" и "Олимп Маарду Калев" подтверждают истину о том, что побеждает тот, кто много трудится и желает достичь поставленных целей. Мы поздравляем тренеров ***Евгения Головача, Андрея Малахова, Ивана Шумякова, Василия Панова*** с результатами на последних турнирах в Даугавпилсе, Литве и Великих Луках! Желаем дальнейшей успешной работы на благо своих городов и боксеров!

Богатым на события выдался октябрь для маардуских дзюдоистов. Три субботы подряд ребята участвовали в соревнованиях. В итоге 11 медалей с трех турниров.

Шесть медалей из Тарту

11 октября в Тарту прошел осенний международный турнир по дзюдо. В соревнованиях после летнего перерыва приняли участие соискатели «гибкого пути» из эстонских клубов, а также гости из России, Латвии и Финляндии. В копилке клуба M-Dojo шесть медалей. В весовой категории до 46 кг чемпионом турнира стал Даниил Брагин. В финале он переиграл одноклубника Алекса Толстякова. В весовой категории до 42 кг вторым остался Алексей Рыжов. В его активе три выигранные схватки. Еще одна медаль серебряного отлива в весе +81 кг нашла пристанище на шее Ильи Чебурахова. Бронзовые награды в весовой категории до 42 кг - у Александра Гребелюка и в весе до 34 кг среди девочек - у Миланы Воропаевой. Мартин Чижов в весе до 38 кг остался седьмым. Поздравляем медалистов!

Международный турнир «Золотая Осень» в Латвии

Очередным осенним турниром громыхнули выходные. На этот раз осень была золотой и наступила в городе Адажи. Международный турнир «Золотая осень» в Латвийской республике состоялся 18-19 октября и собрал на татами дзюдоистов из Литвы, России, Эстонии и Латвии.В копилке клуба M-Dojo две медали! В весовой категории до 46 кг на высшую ступень пьедестала в конкуренции из шестнадцати человек поднялся Даниил Брагин. Четыре победы и медаль цвета осени! В весе +81 кг бронзой довольствовался Илья Чебурахов. В категории до 42 кг двумя победами ограничился Алексей Рыжов.

Три медали из России

25-26 октября состоялся юбилейный 10 турнир городов Северо-Запада России по дзюдо в г. Кириши. Спортивный клуб M-Dojo был представлен тремя спортсменами. В весе до 46 кг, одержав четыре победы, чемпионом стал Даниил Брагин. В этом же весе медаль цвета бронзы у Алекса Толстякова.В заключительный день турнира соревновались юноши 1998-2000 годов. В весовой категории свыше 81 кг (10 чел.) бронзовым призером стал Илья Чебурахов. Илья одержал три победы, но проиграл дзюдоисту из Твери. Соревнования были наполнены куражом и азартом! Есть чему поучиться у сверстников из России…. С горящими глазами, победив страх проиграть, они отважно лезли в атаку и, сверкая босыми ногами, отчаянно сражались за сантиметры татами! Зачастую именно такой настрой и определял победителя от проигравшего.

Огромное спасибо организаторам турнира и лично Заслуженному тренеру России Вадиму Токареву за приглашение и теплый прием!

Поздравляем ребят и тренеров Сергея и Александра Мармелюк.

Вся информация на страничке M-Dojo judo club на facebook.

До встречи на татами!

5 золотых с Кубка Кохтла-Ярве

18 октября в Ахтмеском спортхолле прошел турнир для начинающих таэквондистов (уровень до зеленого пояса) Кубок Кохтла-Ярве.

На турнире приняли участие свыше ста спортсменов от 6 лет и старше со всей Эстонии. Город Маарду представляли девять спортсменов: Арсений Субачус (6 лет), Владислав Петров (7 лет), Стивен Григель (7 лет), Кирилл Прудников (7 лет), Арсений Божесков (7 лет), Анастасия Бойко (8 лет), Алена Жуковская (9 лет), Даниель Халлоп (10 лет) и Мери Солдатенко (17 лет). Несмотря на то, что эти соревнования стали для многих наших начинающих спортсменов первыми, нам удалось завоевать 5 золотых, 1 серебряную и 2 бронзовых медалей.

Самый младший дебютант Арсений Субачус хоть и не сумел пока стать медалистом турнира, показал отличную подготовку и хороший задел как в разделе туль, так и по спаррингу. В своем самом первом бою в жизни на соревнованиях по спаррингу Арсений смог показать хорошую технику и умение слушать тренера. Ведя концовку боя всего в несколько очков, он прислушался к наставлениям и продемонстрировал умение двигаться и уходить от атак противника. А на последних секундах Арсений провел красивый боковой удар ногой в голову (доле чаги), поставив точку в этом бою. Однако следующих противников пока одолеть не получилось.

Также впервые вышла на ковер и самая младшая девочка нашей команды - Анастасия Бойко. Она смогла стать третьей в категории до 40 кг (6-8 лет).

Хорошо провели свои поединки семилетние Кирилл Прудников и Арсений Божесков. Кирилл в очередной раз проявил волю к победе и бойцовский характер. Начав вести бой в начале, он не смог удержать преимущество до конца поединка. Спортсмен сильно попадал руками в голову противнику, однако по правилам турнира до 11 лет детям удары руками в голову запрещены. В итоге бронза. Арсению достался более сильный противник, которого одолеть пока не удалось. Тем ни менее, Арсений провел несколько неплохих прямых ударов ногой навстречу. До медали ему дойти в этот раз не удалось. Даниель Халлоп сумел стать вторым в разделе спарринг в категории до 28 кг (9-10 лет), пополнив нашу копилку серебром.

Золотыми призерами чемпионата в этот раз стали Стивен Григель, Алена Жуковская, Мери Солдатенко, а абсолютным чемпионом (обладателем сразу двух золотых медалей по спарингу и туль) стал Владислав Петров. Стивен великолепно провел все свои поединки, не оставляя противникам ни малейшего шанса своей агрессивной манерой ведения боя. Алена уверенно выиграла свой финальный бой, тогда как для Мэри все ее бои были на грани, т.к. она выступала после перенесенной болезни. Тем ни менее, она сумела собрать волю в кулак, доведя свои бои до победного конца.

Звезда нашего клуба на этих соревнованиях - Владислав Петров победоносно начал выступление с золота в разделе туль. А затем и утвердив свою хорошую подготовку на спарринге. Ему не оказалось равных в категории до 31 кг (6-8 лет). Его удары, как правило, всегда достигали цели, в том числе и очень сложные круговые удары с разворотом на 180 и 360 градусов в прыжке, а уходы от встречных и атакующих ударов противника всегда были своевременными.

Тренер ребят Казбулат Шогенов отметил неплохой технический задел спортсменов и желание сражаться и побеждать. Впереди у ребят Открытый Кубок Таллинна по Олимпийскому таэквондо, а в конце ноября самые ответственные соревнования - Чемпионат Эстонии. Пожелаем им успехов!

Занимайтесь спортом, друзья! Занимайтесь таэквондо!

Следите за нашими успехами и получайте другую информацию о жизни нашего клуба в группе на facebook:

https://www.facebook.com/groups/ShogenClub/

Дорогие юбиляры!

Маардуское Городское Собрание и Городское Управление сердечно поздравляют вас со знаменательной датой рождения и желают вам всего самого доброго: крепкого здоровья, счастья, благополучия и долголетия!

Список юбиляров публикуется в эстонской версии данного номера газеты.

Редакция

Георгий БЫСТРОВ,
Председатель Горсобрания

Николай ВОЕЙКИН,
мэр г. Маарду

Паломнические поездки
в Пюхтицкий монастырь!

Поездки состоятся:

30.11.2014, 14.12. 2014, 28.12.2104.

В ПРОГРАММЕ:

Посещение Храма, богослужение в церкви, окунание в святом источнике, набор освященной воды.

Цена билета – 15 евро.

С собой иметь емкость для родниковой воды!

ИНФО по телефонам: 55 66 32 65; 56 74 56 34

Паломнический центр

Ничто не оправдывает насилие

Насилие в близких отношениях – одна из наиболее тревожных проблем в нашем обществе, сложная сама по себе и сложная для выявления, ведь такого рода насилие происходит в приватной сфере, между близкими людьми и обычно скрыто от чужих глаз.

Если на улице безопасность обеспечивают полиция и сограждане, то за закрытыми дверями дома могут происходить недопустимые действия, наносящий вред всем членам семьи. Вмешательство извне в таких случаях осложнено как раз по причине защиты приватности семьи и дома.

Невмешательство в случае семейного насилия поддерживают распространенные в нашем обществе мифы, как то: жертва сама своим поведением спровоцировала насилие, внутрисемейные разногласия должны решаться самими членами семьи. Но семейное насилие является проблемой всего общества, которую нельзя оставлять внутренним делом узкого семейного круга. Попросить и получить помощь должно быть возможно уже тогда, когда еще только есть ощущение вероятности насильственного поведения.

К сожалению, осведомленность людей и терпимость/толерантность по отношению к этой теме по-прежнему значительно разнятся. Насилие в близких отношениях существенно шире, чем только проблема отношений между мужчиной и женщиной. По большей части, пострадавших во время конфликта больше, чем двое непосредственных участников конфликта. В конфликт могут быть вовлечены дети и родители, нынешние и бывшие супруги/сожители, бабушки и дедушки, братья и сестры и т. д. часто семейное насилие проявляется в присутствии детей, что оставляет глубокий отпечаток на детской психике и картине мира.

Насилие в близких отношениях включает все формы физического, сексуального, духовного или экономического насилия. Наряду с физическим всегда происходит и духовное, а также очень часто сексуальное насилие. Духовное насилие, напротив, может происходить и без применения физического, но духовное насилие может зачастую быть более тяжелым.

Исходя из проведенного в 2014 г Агентурой Европейского Союза по основным правам исследования на тему «Насилие в отношении женщин: исследование, охватывающее всю Европу» в Эстонии 20% женщин становились в течение жизни жертвой физического и сексуального насилия со стороны партнера, что сравнимо со средним по Евросоюзу показателем (22%). Эстонский женщины несколько чаще, чем в среднем по Европейскому Союзу, сталкивались с психологическим насилием со стороны партнера, а также сталкивались с физическим, сексуальным и духовным насилием в детстве.

Унижение, манипулирование, угрозы («Я убью себя, я убью тебя, я убью детей!») – типичные, наиболее жесткие приемы духовного насилия. Это систематическое подчинение партнера, ребенка или родителя своим желаниям с применением насилия либо угрозой его применения. Также и унижение и неодобрительные отзывы или другое нарушение приватности другого лица отзывы в телефонных разговорах, смс-сообщениях, электронных письмах и социальных сетях рассматривается как насильственное поведение.

В случае экономического насилия, если лицо, проявляющее насилие, имеет более высокий социальный статус и доход, последствия ухода будут для жертвы велики: она может потерять социальное окружение, экономическую надежность/безопасность, а также возможность заботиться о детях на том уровне, на каком они получали заботу до сих пор.

Ни одна форма насилия неприемлема. Если о преступлении не сообщается, то у лица, совершающего насилие появляется чувство безнаказанности, он находит оправдание своим действиям и в какой-то момент они становятся для него нормой. Конфликты с применением насилия со временем усугубляются. В худшем случае продолжающееся насилие в близких отношениях принимает все более тяжелые формы и в какой-то момент может дойти до причинения тяжелого вреда здоровью или даже смерти.

Жертвой руководит три основных страха: что она одна, что ей не верят м что ее не понимают. Часто жертва чувствует себя виноватой в нападении на себя, и поэтому ей тяжело об этом рассказывать. Эти страхи не позволяют поверить, что от разрушительных отношений можно освободиться, что жизнь и отношения могут быть другими, что в одиночку на самом деле можно справиться, хотя это может быть очень сложно.

Процесс насилия из года в год только усугубляется и не закончится, пока лицо, проявляющее насилие, не возьмет на себя ответственность за свои действия и не прекратит поиск причин его возникновения в жертве. Склонность к проявлению насилия и желание власти и контроля – это зависимости, освобождения от которых требует от человек, их проявляющего, много сил и труда. Лучший способ помочь человеку, проявляющему насилие – заставить его отвечать за свои действия перед законом и обществом и отказаться подчиняться насилию. Терпеть – не выход!

Если человек, проявляющий насилие, не берет ответственность и не пытается изменить свое поведение, то разрешение ситуации ложится на плечи жертвы. Отмежевание от насилия очень важно, особенно для детей.

Для полиции основанием для реагирования на насилие в близких отношениях является обычно сообщение пострадавшего, члена семьи или какого-нибудь другого свидетеля. В 2012 г почти наполовину возросло количество уголовных производств, начатых в отношении насилия в близких отношениях. Главной причиной такого роста является действующий с этого года принцип, из которого исходили полиция и прокуратура: уголовное производство начинается во всех случаях, чтобы найти наилучшие возможности положительно повлиять на конликт и предотвратить его повторение.

По данным барометра, составляемого министерством юстиции по поводу преступности в Эстонии, в 2013 г было зарегистрировано 2752 преступления, связанных с насилием в семье, что на 23% больше, чем в 2012 г, и составляет 35% от всех преступлений, где применялось насилие. Если число тяжелых преступлений, связанных с применением насилия, таких как убийства, в последние годы заметно сократилось, то удельный вес убийств, связанных с семейным насилием, вырос и в 2013 г составил 31%. Вызывает беспокойство, что в 2013 г в 13% случаев жертвой либо одной из жертв были стали несовершеннолетние, в 9% случаев несовершеннолетний стал свидетелем насилия.

Согласно данным инфосистемы банка анализа и данных Департамента полиции и погранохраны (ALIS), в в городе Маарду в 2013 г. было зарегистрировано 267 случаев насилия в близких отношениях, что на 31,5% больше, чем в 2012 г. Сообщений о преступлениях зарегистрировано 104, что на 11,8% больше, чем в 2012 г., по состоянию на 11.06.2014 за 5 месяцев текущего года уже зарегистрировано 140 случаев насилия в близких отношениях и 37 сообщений о преступлениях.

Привлечение внимания полиции к каждому случаю и шире оповещение о насилии в близких отношениях дает возможность заблаговременно вмешаться и предотвратить постепенное усугубление и повторение ситуации, а также смертные случаи. Таким образом, полиция играет важную роль в разрешении случаев насилия в близких отношениях и защите жертв насилия. Полиция прекращает насилие, (д)опрашивает стороны конфликта, производит осмотр места события, при наличии признаков преступления возбуждает дело (независимо от желания жертвы), при необходимости удаляет лицо, совершающее насилие, информирует жертву о дальнейшей помощи, передает при наличии письменного согласия жертвы информацию работнику, оказывающему помощь жертвам насилия, и при необходимости извещает местное самоуправление.

Есть много людей, которые обнародуют случаи насилия в близких отношениях только тогда, когда эта ситуация продлилась долгое время. Но если вы пали жертвой насилия в близких отношениях и хотите найти выход из своей ситуации, обращайтесь как можно быстрее за помощью в полицию, к социальному работнику местного самоуправления, работнику охраны детства, работнику службы помощи жертвам насилия либо в приют, потому как терпеть нет смысла.

Ничто не может оправдать насилие!

Важные котнтакты:

110 - Полиция

1492 - Общегосударственный телефон доверия для женщин, переживших физическое, духовное, экономическое и/или сексуальное насилие.

526 4697 - Таллиннский кризисный центр для женщин (24 ч)

www.naisteabi.ee, tallinn@naisteabi.ee

Кризисный центр создан в качестве кратковременного безопасного приюта для женщин, переживших насилие в близких отношениях, когда оставаться дома опасно из-за насилия, угроз или страха. Также работники Кризисного центра дают консультации психологические, юридические и консультации в социальной сфере, при общении с государственными учреждениями и местными самоуправлениями и другими учреждениями, оказывающими необходимые жертве услуги.

600 6204 - Маардуский центр помощи жертвам (главный специалист Анне Егорова, Karjääri 11, Maardu)

www.ensib.ee

Помощь жертвам - это бесплатная публичная услуга. Работники, оказывающие помощь жертвам, оказывают эмоциональную поддержку и дают информацию о возможностях получения помощи. Специалисты консультируют и помогают в общении с государственными учреждениями и учреждениями местных самоуправлений, а также другими учреждениями, оказывающими необходимые жертве услуги.

Также жертвы правонарушений (жертвы совершенного преступления с применением насилия) и члены их семей имеют право получить государственное возмещение и бесплатную психологическую помощь.

Использованная литература:

http://www.kuriteoennetus.ee/perevagivald
http://www.naisteabi.ee/pdf/kas_lahutus_voi_ei

ОКСАНА СВИРИДЕНКО
Констебль,
Маардуский констебльский участок
Ида-Харьюское отделение полиции
Пыхьяская префектура
612 4667 oksana.sviridenko@politsei.ee

Календарь спортивных мероприятий – ноябрь 2014

01.11	44 международный турнир А.Аберга по греко-римской борьбе (юниоры, кадеты, учащиеся).	11.00 – 18.00	Эстонская школа
02.11	Маардуские серийные соревнования по настольному теннису, III этап	11.00-16.00	Основная школа
09.11	Чемпионат Эстонии по футболу (I лига) Maardu FC Starbunker - Tartu FC Santos	13.00-14.45	городской стадион (травяное поле)
15-16.11	IV Международный турнир по художественной гимнастике «Балтийская осень 2014»	10.00 – 17.00	Эстонская школа
	Спартакиада предприятий. Бильярд.		
21.11	Турнир по баскетболу (мальчики 2000-2001 г.р., 2003-2005 г.р.).	15.45-18.30	Эстонская школа

Куда пойти

Женский вокальный ансамбль «Рябинушку» приглашает на отчётный праздничный концерт, посвящённый 15 летию ансамбля.

Концерт состоится 14 ноября по адресу Кеемикуте 12 в (VAK) в 18.00.

Гости «Рябинушки» :ансамбль сеньор – танца «Реверанс»,Таллинн.

Вход свободный.

Вас приглашает КВН!

Осень уже в полном разгаре, но это не повод впадать в депрессию! Мы готовы помочь вам отставить грусть в сторону, широко улыбнуться и посмеяться от всего сердца! **30-ого ноября в 16.00 в Маардуском центре досуга состоится кубок Маарду по КВН,** где выступят лучшие команды Первой и Высшей лиг КВН Эстонии.

Данное мероприятие **совершенно бесплатное**! Билеты можно забронировать по электронному адресу julgednoored@gmail.com или прислать СМС на номер +372 5568 7276, где указать имя, фамилию и нужное количество билетов.

В Молодежном центре по адресу Ноорте 6 каждый рабочий день с 10:00 до 14:00 работает дневной центр для детей и молодежи с особыми потребностями.

INFO:

53 47 00 93 – руководитель Евгений Головач

55561530 – координатор Денис Гапиев

60 60 888 – Молодежный центр

* * *

В Маардуской городской библиотеке продолжает работать выставка Арсена Кляна "ВДОХНОВЕНИЕ".

Выставка продлится до 20.11.14. Вт – Пят с 12.00 – 16.00, Суб с 11.00-15.00!

Вход свободный! Инфотел. 6060855, 6060883.

Добро пожаловать!

МААРДУСКИЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР (Noorte,6) ОТКРЫТ:

С понедельника по пятницу (ежедневно): 15:00 – 20:00

В субботу: 10:00 – английский язык, эстонский язык

В воскресенье: 10:00 – английский язык, эстонский язык

555 19 848: Дарья (эстонский язык, кружковая работа)

555 50 351: Марина (английский язык)

Вас приглашает Maardu Spordikeskus

(Maardu, Ringi 64A)

Маардуский спортивный центр - это современный многофункциональный спортивный комплекс, в котором расположены 2 спортивных зала: большой и малый.

Спортивный зал площадью 620 м2 для игры в волейбол, баскетбол, футбол и гимнастических занятий. Имеется тренажерный зал для занятий пауэрлифтингом и фитнесом, плавательный бассейн.

Время работы каждый день: Пн.-Пт. 10.00-22.00, Сб., Вс. 10.00-21.00.

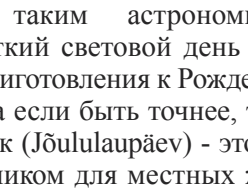
Обретайте и поддерживайте здоровье у нас и вместе с нами!

МААРДУСКАЯ ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА

Оруметса 8
74111 Маарду
Вт-Пят 11:00-18:00
Суб 10:00-17:00
Воскресенье и понедельник- выходные

NB! Каждый последний день месяца библиотека закрыта на санитарную уборку.

В библиотеке работает интернет-пункт
Интернет-пункт открыт:
Вт-Пят 11:00-18:00
Суб 10:00-17:00
Обед 14.00-15.00
Воскресенье и понедельник - выходные.
Регистрация по тел.: 6060882



Дополнительные услуги:
- копирование
- распечатка
- CD/DVD запись/копирование
- помощь пользователям в интернет-пункте
- помощь в поиске правовых актов и информации
- помощь в декларировании доходов
- помощь в э-голосовании

МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР
Адрес: Маарду, 74116 Ноорте 6
Тел: 6060888
Время работы:
Вт,Ср,Ч, Пт. 15.00 - 20.00
Сб. 14.00 - 19.00
Вс 12.00 -.15.00 - работа кружков

15.00 - 19.00 -
Молодежный парламент
Пн. - закрыт
Руководитель: Евгений Головач,
тел. 6060888, 53470093,
e-mail jevgeni.golovats@gmail.com
Координаторы: 51982136

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ И ДАТЫ В ДЕКАБРЕ

1 декабря - Всемирный день борьбы со СПИДом
2 декабря - Международный день борьбы за отмену рабства
3 декабря - Международный день инвалидов
Международный день борьбы с пестицидами
Всемирный день компьютерной графики
7 декабря - Международный день гражданской авиации
9 декабря - Международный день борьбы с коррупцией
10 декабря - День прав человека
Международный день акций за принятие Декларации прав животных (Международный день прав животных)
Всемирный день футбола
11 декабря - День танго
15 декабря - Международный день чая
18 декабря - Международный день мигранта
19 декабря - Международный день помощи бедным
20 декабря - Международный день солидарности людей
28 декабря - Международный день кино

Источник: http://www.calend.ru/holidays/wholeworld/
© Calend.ru

Рассказываем о Международном дне кино

В этот день в 1895 году прошел первый сеанс синематографа. 28 декабря 1895 года в Париже в «Гранд-кафе» на бульваре Капуцинок (а не Капуцинов, как многие привыкли) прошел первый сеанс синематографа братьев Люмьер. Именно эта дата и стала днем празднования Международного дня кино. Чуть ранее, в том же 1895 году, французы Огюст и Луи Люмьер получили патент на изобретенный ими аппарат «Синематограф». 22 марта 1895 года братья устраивают в Париже первый в истории киносеанс. Они показывают — пока только узкому кругу друзей — коротенькую ленту «Выход рабочих с завода Люмьер». Но днем рождения кино считают именно 28 декабря 1895 года, когда в парижском кафе на бульваре Капуцинок Люмьеры представили уже широкой публике первый в мире короткометражный фильм «Прибытие поезда на вокзал Ла Сьота». Это был первый фильм в истории кинематографа, который был показан публике за деньги.

Луи и Огюст Люмьер

Демонстрация «Прибытия поезда на вокзал Ла Сьота» вызвала настоящую панику у зрителей: они вскакивали с мест и убегали из зала, боясь, что приближающийся на экране поезд раздавит их… В России премьера первого фильма состоялась 15 октября 1908 года. Это был фильм «Понизовая вольница» режиссера Владимира Ромашкова по мотивам народной песни о Стеньке Разине «Из-за острова на стрежень». Длился первый российский фильм всего семь минут. С тех пор кинематограф прошел большой путь в развитии и претерпел масштабные изменения: от немого кино до звукового, от черно-белого до цветного, от пленочного до цифрового. И, как известно, фильмы бывают разных жанров: научные, документальные, публицистические, художественные. А по всему миру сегодня проводится много различных кинофестивалей: Московский Международный кинофестиваль, «Золотая пальмовая ветвь» в Каннах, Венецианский международный кинофестиваль, «Берлинале», фестиваль имени братьев Люмьер, «Оскар» и другие. Также в разных странах мира установлены свои Дни национального кинематографа.

Источник: http://www.calend.ru/holidays/0/0/3016/
© Calend.ru

ПРАЗДНИКИ ЭСТОНИИ В ДЕКАБРЕ

24 декабря - Сочельник в Эстонии.

Рождественский период начинается 24 декабря с навечерия Рождества Христова и заканчивается в воскресенье после праздника Богоявления, отмечаемого 6 января. Этот период посвящается одному из главных великих праздников - Рождеству Христову. Канун праздника, 24 декабря, характеризуется таким астрономическим явлением, как самый короткий световой день и самая длинная ночь. Поскольку приготовления к Рождеству начинаются задолго до него, а если быть точнее, то уже с конца октября, то Сочельник (Jõululaupäev) - это начало праздника. Главным праздником для местных жителей даже в советские времена всегда оставалось Рождество, которое отмечается с 24 на 25 декабря. Накануне священного праздника верующие идут в церковь к Рождественской службе. За день до Сочельника остается последняя возможность украсить свой дом, принести елку, а также закупить продукты. В Сочельник принято отдыхать вместе с друзьями, ходить в гости. Потому как Рождество считается семейным праздником, который отмечают в основном в узком кругу семьи. Раньше на стол подавалась свинина с овощами, обязательно ржаной хлеб, готовили колбасу с ячневой крупой, позже - кровяную колбасу. Жареный гусь и рождественское перечное печенье пипаркоок (piparkook) – новшество уже 20 века.

25 декабря - Католическое Рождество.

Первый день Рождества в Эстонии (Esimene Jõulupüha) - 25 декабря - является главным днем праздника и днем зимнего солнцестояния, когда начинается увеличение светового дня. Особую радость этот праздник вызывает у детей, ведь они ждут с нетерпением подарков. Обычно это конфеты и другие сладости. В рождественский период отовсюду доносится вкусный запах традиционного зимнего кушанья – кровяных колбасок (verivorst). Их готовят из завернутой в свиную кишку перловки с добавлением крови. Также в студеную зимнюю пору нет ничего приятней, чем выпить пряного горячего вина (hõõgvein), которое предлагают почти во всех барах и кафе. 26 декабря отмечается Второй день Рождества. Оба дня являются государственными праздниками и выходными днями.

Источник: http://www.calend.ru/holidays/estonia/
© Calend.ru

Уважаемые юбиляры!

В случае, если Вы не желаете публикации Вашего дня рождения в газете (публикуется в эстонской версии МП), просим не менее чем за 2 месяца в письменном виде сообщить по адресу: Маардуская Горуправа, каб.103, или направить дигитально подписанное заявление:
tatjana.gordejeva@maardu.ee или linnavalitsus@maardu.ee

«Столица» -

самая большая и самая интересная газета в Эстонии. Теперь она доступна и жителям Маарду! Закажите «Столицу» на дом – подписка бесплатная! Телефон подписки 616 4045

ВИЗЫ В РОССИЮ

ТУРИСТИЧЕСКАЯ + страховка от 2.20€ 65€

ГОДОВАЯ + страховка от 7.35€ 89€

Заполните анкету у нас на сайте
www.alfatour.ee/viza_online
и мы заберем и привезем документы в Маарду бесплатно!

Мы ценим Ваше время

ALFA-TOUR reisibüroo
644 0419
5566 2173
www.alfatour.ee

Каллавереская средняя школа

примет на работу уборщицу на полставки,
часы работы **с 15.30 до 19.30,**
также примет на работу гардеробщицу
на полную ставку, часы работы с **7.00 до 14.30**
(необходимо владение эстонским языком).
Обращаться по телефону 55640790, или по адресу NOORTE, 5

СДАЮТСЯ В НАЙМ

помещения для бизнеса по адресу Карьяри, 7 площадью 11,7 – 19,1 м2 Инфо: АО Маарду Эламу, тел. 56766009, 55512208

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ ПОДГОТОВКИ к экзамену на знание Конституции и закона о гражданстве

EESTI KEELE SUHTLEMISKOOL - партнёр Нарвского колледжа Тартуского университета и кассы по безработице - приглашает лиц без гражданства не моложе 14 лет и граждан третьих стран Европы участвовать в бесплатных курсах подготовки к экзамену на знание Конституции и Закона о гражданстве Эстонской республики.

Есть возможность участвовать в последних занятиях,

которые состоятся 4, 5, 6 ноября с 12.00-15.00 (1-ая группа),
7 ноября с 18.00-20.00 и 8, 9 ноября с 10.00-14.00 (2-ая группа).
Курсы проходят в Таллинне по адресу Выру 11, 2 этаж , вход со двора.
Дополнительная информация на сайте школы http://www.kursus.ee/Znanie-konstitucii
По всем вопросам обращайтесь по телефону 53940587 или по электронной почте galsa@hot.ee

АО МААРДУ ЭЛАМУ ПРОДАЁТ

на открытых письменных торгах 1-ком. квартиру Хайгла 7-36, Маарду, общая площадь 21,7 м2, начальная цена 13500 евро.
Залог – 320 евро, плата за участие – 135 евро.

Срок представления предложений –

27.11.2014 года 9.45 часов.

Предложение представить письменно в закрытом конверте АО Маарду Эламу, Карьяри 7, 74116, Маарду.
Дополнительное инфо о недвижимости и условиях торгов по тел. **6059237, 56766009, 55512208.**

Репетитор математики

Школьная программа Профессиональный учитель математики. Цена: от 6,- до 8,- EURO/ за 60 минут.
Валентина. Тел. +372 5189837

Уважаемые члены семей ветеранов Великой Отечественной Войны!

Вдовы и вдовцы умерших участников ВОВ Указом Президента РФ № 311 от 8 мая 2014 года **имеют право на получение дополнительное материальное обеспечение** при предоставлении в Посольство России в Эстонии следующих документов:
Копия свидетельства о браке;
Копия ветеранского удостоверения умершего ветерана;
Копия своего паспорта;
Справку-счет из Банка с реквизитами для получения денежных средств.
Вышеназванные документы с заявлением направлять в Посольство РФ в Эстонии по адресу: Таллинн, 10133, Пикк 19.
Председатель Маардуской ветеранской организации Владимир Зайцев
Информация по тел: 56 615 088

Выражаем соболезнование Дудановой Вере в связи со смертью матери ДУДАНОВОЙ ЛЮДМИЛЫ
АО Маарду Эламу

24 октября 2014 умерла Гретская Любовь Павловна (род.01.07.1914) - ветеран Второй Мировой войны, столетний житель нашего города. Выражаем искреннее соболезнование родным и близким.
Маардуское Городское Собрание
Маардуское Городское Управление

AS EXPRESS POST

ПРЕДЛАГАЕТ РАБОТУ

ПОЧТАЛЬОНАМ-ВОДИТЕЛЯМ
в районе Виймси и
СТАРШИМ ПОЧТАЛЬОНАМ НА МАШИНЕ

В рабочие обязанности входит доставка периодики и других почтовых материалов в почтовые ящики рано утром (начало в 3.30) 6 дней в неделю (Пн-Сб). Почтальоны работают с частичной занятостью, старшие почтальоны работают с полной занятостью.

Оплата почтальона 3.40 евро в час + оплата за доставку рекламы. **Старший почтальон** получает фиксированную заработную плату.

Если желаешь работать **почтальоном-водителем** или **старшим почтальоном**, то у Тебя должна быть возможность ежедневно использовать личный автомобиль в рабочих целях (затраты компенсируем).

О своём желании работать просим дать знать по телефону 617 7700 или по электронной почте personal@expresspost.ee

www.expresspost.ee

express post

Подключение недвижимости к системе водоснабжения, оформление строительных проектов и исполнительных чертежей, геодезическая съемка. Внутренние сантехнические работы, монтаж водоизмерительных узлов Продажа/транспорт песка, чернозема и щебня.

Тел. 5850 4300

Sibest Group OÜ
tel: 58378711
e-mail: olga.miller.sibest@gmail.com

ПРОЕКТИРОВАНИЕ
АРХИТЕКТУРА
РАЗРЕШЕНИЯ НА СТРОИТЕЛЬСТВО
(перепланировка, незаконная постройка, расширение, дача, дом)
СОГЛАСОВАНИЯ
ДЕТАЛЬНАЯ ПЛАНИРОВКА
ТЕХНИЧЕСКИЙ НАДЗОР
СТРОИТЕЛЬСТВО

SIBEST

ПОВЫШЕНИЕ КОМПЕТЕНТНОСТИ
ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН
SOK PROMSTANDART
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕРТИФИКАТ

НАБОР НА КУРСЫ В НАРВЕ
ДЛЯ РАБОТАЮЩИХ И БЕЗРАБОТНЫХ

Сварка, начальный курс, со сдачей на сертификат	140 часов
MIG/MAG сварка, со сдачей на сертификат	82 часа
TIG сварка, со сдачей на сертификат	86 часов
MMA сварка, со сдачей на сертификат	86 часов
Слесарь-сантехник + сварка 32 часа	146 часов
Печник	98 часо
Исскуство витража	88 часов

58 206 044
www.oppekeskus.ee

OÜ GRANIITPLAAT

Stardi 3a, Maardu 74111 Tel. 55 71 590
e-mail: graniitplaat@hot.ee

Памятники, опалубки

Большой выбор камней и плит. Установка опалубок (больше 15 видов. Цены от 240 €). Портреты на камне. Надгробия любимым животным. Возможность оплаты в рассрочку с 0 %. Первый взнос 30%, остальная сумма выплачивается в течении нескольких месяцев (по договорённости).

Работаем на всех кладбищах Эстонии.

Контактные данные городской газеты “Маардуская панорама”

Адрес редакции: Кеэмикуте 26-2, 74116 Маарду
Телефон: **600 5510**
E-post: **maardu.infokeskus@gmail.com**

Реклама и объявления:
maardureklaam@gmail.com
Телефон: **+372 5383 9891**

Главный редактор: **Сергей ПЕТИНОВ**
Газета размещена на сайте **www.maardu.ee**
Отпечатано в типографии Printall